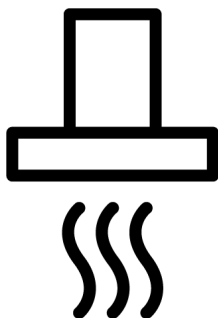




Napa / Perilica posuđa
Аспираторот / Упатство за употреба
Karuç i tenxhere / Manuali i Përdoruesit



BHCA69642BH

185732603_2/ HR/ MK/ SQ/ R.AB/ 29.04.24 11:34
7704331250

Dobrodošli!

Poštovani korisniče,

Zahvaljujemo na odabiru proizvoda Beko. Želimo da vam ovaj proizvod, proizveden primjenom visokokvalitetne i najsuvremenije tehnologije, učinkovito radi. Stoga pažljivo pročitajte ovaj priručnik i ostalu priloženu dokumentaciju prije upotrebe proizvoda.

Vodite računa o svim informacijama i upozorenjima navedenim u korisničkom priručniku. Na taj način zaštitit ćete sebe i proizvod od oštećenja koja mogu nastati.

Čuvajte korisnički priručnik. Ako proizvod odlučite proslijediti nekom drugom tada mu proslijedite i ovaj priručnik. Uvjeti jamstva, načini korištenja i rješavanja problema za vaš proizvod navedeni su u ovom priručniku.

Simboli i njihovi opisi u korisničkom priručniku:



Opasnost koja može rezultirati smrću ili ozljedom.



Važne informacije ili korisni savjeti za korištenje.



Pročitajte korisnički priručnik.



Upozorenje o vrućoj površini.

NAPOMEN Opasnost koja može rezultirati materijalnim oštećenjem proizvoda ili njegovog okruženja.

A

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Sadržaj

1 Sigurnosne upute.....	4
1.1 Namjena	4
1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca.....	4
1.3 Električna sigurnost.....	5
1.4 Siguran transport.....	7
1.5 Sigurna instalacija	7
1.6 Sigurna upotreba	8
1.7 Sigurno održavanje i čišćenje	9
2 Upute za zaštitu okoliša.....	10
2.1 Direktiva o otpadu.....	10
2.1.1 Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:.....	10
2.2 Informacije o ambalažnom materijalu	10
3 Vaš proizvod.....	11
3.1 Predstavljanje proizvoda.....	11
3.2 Pribor proizvoda	11
3.3 Tehničke specifikacije	13
4 Prva uporaba	14
4.1 Početno čišćenje	14
5 Korištenje nape.....	14
6 Čišćenje i održavanje	16
6.1 Opće informacije o čišćenju.....	16
6.2 Čišćenje unutarnje površine nape	17
6.3 Čišćenje upravljačke ploče.....	17
6.4 Aluminijski filter	17
6.5 Ugljični filter (korištenje bez dimovoda)	18
6.6 Žarulja nape	18
7 Rješavanje problema	18

1 Sigurnosne upute

- Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute potrebne za spriječavanje opasnosti nastanka tjelesnih ozljeda i oštećenja materijala.
- Ako se proizvod predaje nekome u svrhu osobne upotrebe ili kao rabljeni uređaj, trebaju se također predati korisnički priručnik, oznake proizvoda i drugi odgovarajući dokumenti i dijelovi.
- Naša tvrtka neće biti odgovorna za štete koje mogu nastati ako se ove upute ne poštuju.
- Nepoštivanjem ovih uputa poništavaju se sva jamstva.
- Radove na instalaciji i popravak uvijek treba obaviti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove i pribor.
- Ne vršite popravak i ne zamjenjujte komponente proizvoda sami osim ako to nije izričito navedeno u korisničkom priručniku.
- Na izvodite tehničke promjene na proizvodu.

1.1 Namjena

- Proizvod je namijenjen za primjenu u kućanstvima. Nije namijenjen za komercijalnu uporabu.
- Ne koristite proizvod u vrtu, na balkonima ili na otvorenom. Uređaj je namijenjen upotrebi u kućanstvima i kuhinjama za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima.

1.2 Sigurnost djece, ranjivih osoba i kućnih ljubimaca

- Djeca starija od 8 godina i starija te ljudi sa smanjenim tjelesnim, čulnim i mentalnim sposobnostima, kao i neupućene ili neiskusne osobe, mogu koristiti ovaj uređaj ako su pod nadzorom i ako su upućeni u sigurnu uporabu uređaja, kao i povezane opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti ni vršiti korisničko održavanje uređaja, osim ako ih netko ne nadzire.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe sa smanjenim tjelesnim, psihičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima (uključujući

djecu), osim ako nisu pod nadzorom ili ako su upućeni u rad proizvoda.

- Djeca moraju biti pod nadzorom te treba voditi računa da se ne igraju s proizvodom.
- Električni proizvodi su opasni za djecu i kućne ljubimce. Djeca i kućni ljubimci se ne smiju igrati s uređajem.
- Sav ambalažni materijal držite izvan dohvata djece. Postoji opasnost od ozljede i gušenja.
- Prije odlaganja u otpad iskorištenog i beskorisnog proizvoda:
 1. iskopčajte i odspojite strujni utikač (ako je uređaj ukopčan u zidnu utičnicu).
 2. Presjecite strujni kabel i odspojite ga zajedno s utikačem od proizvoda.
 3. Ne dozvolite djeci igranje s proizvodom kada je u načinu mirovanja.

1.3 Električna sigurnost

- Ukopčajte proizvod u uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem koji odgovara nazivnim vrijednostima na nazivnoj pločici. Uzemljenje treba napraviti ovlašteni električar. Ne koristite proizvod koji nije uzemljen u skladu s lokalnim/nacionalnim propisima.
- Utikač ili električni priključak uređaja treba biti na lako dostupnom mjestu. Ako to nije moguće, mora postojati mehanizam (osigurač, sklopka, itd.) na električnoj instalaciji s kojom je proizvod spojen, u skladu s propisima o električnoj energiji koji odvaja sve polove od mreže.
- Iskopčajte proizvod ili isključite osigurač prije popravka, održavanja ili čišćenja.
- Proizvod ukopčajte u uzemljenu utičnicu koja naponom i frekvencijom odgovara vrijednostima na nazivnoj pločici.
- (Ako vaš proizvod nema strujni kabel) koristite samo priključni kabel opisan u dijelu „Tehničke specifikacije”.
- Nemojte uključivati napu dok se ne montira.
- Ne gnječite strujni kabel ispod ili iza proizvoda. Na strujni kabel ne stavljajte teške predmete. Strujni kabel ne smije se savijati, gnječiti ni dolaziti u dodir s izvorom topline.

- Ne instalirajte strujni kabel blizu grijača. Kabel bi se mogao otopiti i uzrokovati požar.
 - Pripazite da strujni kabel nije prignječen prilikom postavljanja proizvoda na njegovo mjesto nakon sastavljanja ili čišćenja.
 - Nemojte uključivati napu dok se ne montira.
 - Koristite samo originalni kabel. Ne koristite oštećene ili presječene kabele.
 - Ne koristite produžni kabel ili razdjelne utičnice za rukovanje proizvodom.
 - Kontaktirajte ovlašteni servisni centar ili uvoznika u vezi s korištenjem odobrenog adaptera u slučajevima kada ne neophodno koristiti adapter pretvarača (za vrstu utikača).
 - Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar ako dužina strujnog kabela nije dovoljna.
 - Prijenosni izvori napajanja ili višestruki utikači mogu se pregrijati i izazvati požar. Višestruki utikači i prijenosni izvori napajanja držite podalje od proizvoda.
 - Ako je strujni kabel oštećen, smije ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili osoba koju je odredio uvoznik kako bi se spriječile moguće opasnosti.
 - Ako vaš proizvod ima utikač, nemojte spajati električne veze odspajanjem utikača tijekom instalacije. Priključci izvršeni uz odsijecanje poništavaju jamstvo proizvoda i predstavljaju opasnost za sigurnost korisnika.
- Ako vaš proizvod ima strujni kabel i utikač:
- Nikad ne stavljate utikač proizvoda u slomljenu, olabavljenu utičnicu ili ako utikač ispada iz utičnice. Pripazite je utikač potpuno umetnut u utičnicu. U protivnom, priključci se mogu pregrijati ili izazvati požar.
 - Izbjegavajte umetanje uređaja u utikače koji su masni, nečisti ili su možda izloženi vodi (poput onih pored radnih površina na koja voda može dospjeti). U suprotnom, postoji opasnost od kratkog spoja ili do smrti zbog strujnog udara.
 - Utikač nikad ne dirajte mokrim rukama!
 - Izvucite utikač iz strujne utičnice koristeći tijelo utikača a ne sam kabel.

1.4 Siguran transport

- Prije transporta proizvoda iskopčajte ga iz strujnog napajanja.
- Proizvod je težak, proizvod trebaju nositi barem dvije osobe.
- Na uređaj ne stavljajte predmete. Uređaj nosite u uspravnom položaju.
- Kada trebate transportirati proizvod omotajte ga sa zaštitnom folijom sa zračnim jastučićima ili debelim kartonom i dobro zalijepite. Dobro pričvrstite pomične dijelove proizvoda i tako spriječite oštećenja.
- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen nakon transporta. Kontaktirajte uvoznika ili ovlaštenu servisnu centar ako je oštećen.

1.5 Sigurna instalacija

- Kako bi vaš proizvod bio spreman za uporabu, najprije navedite mjesto ugradnje i dajte napraviti električnu instalaciju. Instalaciju uvijek treba obaviti proizvođač, ovlaštenu servisnu ili osobu koju je odredio uvoznik.
- Kako bi vaš proizvod bio spreman za uporabu, najprije navedite mjesto ugradnje i dajte napraviti električnu instalaciju. Zatim, nazovite ovlaštenu servisnu koja će obaviti instalaciju. Nakon instalacije, koju obavlja ovlaštenu servisnu, počinje jamstveno razdoblje.
- Prije početka instalacije, isključite električni vod koji će se proizvod priključiti tako što ćete isključiti osigurač.
- Tijekom transporta i održavanja uvijek nosite zaštitne rukavice. U protivnom, postoji opasnost od ozljeda zbog oštih rubova!
- Prije instalacije proizvoda provjerite je li proizvod oštećen. Nemojte ga instalirati ako je uređaj oštećen.
- Izbjegavajte koristiti bilo kakve materijale za toplinsku izolaciju za prekrivanje unutrašnjosti namještaja koji će se instalirati.
- Izravna sunčeva svjetlost i izvori topline, poput električnih ili plinskih grijalica, ne smiju biti smješteni u području u kojem se instalira proizvod.
- Ako postoji utičnica iza mjesta na kojem će se proizvod instalirati, tada mora biti osigurano da proizvod ne

dođe u kontakt s utičnicom niti s utikačem upokčanim u utičnicu.

- Za upotrebu kada postoji priključak na dimnjak, neka kvalificirane osobe procjene stabilnost dimnjaka na koji će se proizvod priključiti.
- Razmak između donje površine vaše nape i gornje površine pećnice ne smije biti manji od 650 mm za plinske pećnice i 500 mm za električne pećnice. U protivnom na proizvod će djelovati toplina ili plamen s ploče za kuhanje što predstavlja sigurnosni rizik.
- Nikad ne pričvršćujte napu na ventilacijske kanale koji ste koriste u pećima za umjetni plamen ili u pećima s plamenom koji gori. Postupajte u skladu s lokalnim propisima o pročišćavanju odljeva.
- Koristite cijevi promjera 120 mm kada spajate dimovod na svoj proizvod. Priključak cijevi trebao bi biti što kraći i s nekoliko zavoja.

1.6 Sigurna upotreba

- **Opasnost od trovanja!** Dok uređaj radi, zrak se uvlači iz cijele kuće. Ako nije osigurana odgovarajuća ventilacija,

dolazi do strujanja zraka, a otpadni i otrovni plinovi koji se oslobađaju kao rezultat izgaranja u kući ponovno se apsorbiraju. Nemojte koristiti proizvod zajedno s proizvodima koji omogućuju cirkulaciju zraka i mogu ispuštati otrovni plin (peći na drva, plin, ulje i ugljen, bojleri, kotlovi za vodu itd.).

- Provjerite je li proizvod isključen nakon svake upotrebe.
- Ne koristite proizvod ako se pokvari ili ošteti tijekom upotrebe. tada isključite proizvod iz strujne utičnice. Kontaktirajte uvoznika ili ovlašteni servisni centar.
- Ne dirajte žarulje nakon što je vaša napa radila duže vrijeme. Vruće žarulje mogu vam opeći ruku.
- Ne koristite uređaj bez filtra za sakupljanje masnoće. Nemojte uklanjati filtre dok uređaj radi. Inače bi ulje moglo negativno utjecati na proizvod i električne priključke.
- Nemojte stvarati jak plamen ispod uređaja. U protivnom, ulje u filtru za sakupljanje masnoće moglo bi se zapaliti i izazvati požar.

- Isključite pećnicu prije nego uklonite lonac, tavu itd. iz pećnice. U protivnom, požar i sve veća toplina mogu oštetiti proizvod.
- Na napu ne stavljajte ništa što je zapaljivo ili predmete koji mogu pasti. U protivnom, to može pasti na ploču za kuhanje te je zapaliti ili upasti u hranu i povrijediti korisnika.
- Ne držite lako zapaljive materijale ispod nape.
- (Za modele A i B) Ostavite napu da radi još 15 minuta nakon procesa kuhanja ili prženja kako biste temeljito prečistili kuhinjski zrak od mirisa i para nastalih tijekom kuhanja.
- (Osim za proizvode koji vraćaju ispušni zrak u prostoriju) Prostoriju treba dobro prozračiti ako se napa koristi u istom području gdje i oprema za sagorijevanje plina ili tekućeg goriva.
- Dimnjak uređaja poput sobnih grijača koji rada na plin ili tekuće gorivo mora biti potpuno izoliran u okruženju gdje se koristi napa ili uređaj mora biti hermetičan.
- Ako u istom okruženju s napom postoji drugi uređaj koji koristi energiju koja nije električna, negativni tlak u prostoriji trebao bi biti najviše 0,04 mbar kako se ispušni plinovi drugog uređaja ne bi povukli natrag u prostoriju pomoću nape.
- Lako zapaljivi i gorljivi materijali ne smiju se vješati na ručke nape (ako postoje).
- Ispod nape ne smije biti otvorenog plamena. (primjerice: plamen od flambiranja)
- **Oprez:** Dostupni dijelovi mogu se zagrijati kada se napa koristi sa štednjakom.



1.7 Sigurno održavanje i čišćenje

- Masnoća nakupljena na napti ili filteru za sakupljanje masnoće treba se očistiti u određenim intervalima. U protivnom, postoji opasnost od požara!
- Preporučuje se čistiti filter jednom mjesečno kod normalne uporabe. Ako to ne uradite, nakupljeno ulje u filteru može se zapaliti i predstavlja opasnost.
- Proizvod nikad ne perite prskanjem ili ulijevanjem vode u njega! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje proizvoda jer to može izazvati strujni udar.

2 Upute za zaštitu okoliša

2.1 Direktiva o otpadu

2.1.1 Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:

Ovaj proizvod sukladan je s Direktivom WEE Europske Unije (2012/19/EU). Na ovom proizvodu nalazi se klasifikacijski simbol otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE).



Ovaj je proizvod proizveden s visokokvalitetnim dijelovima i materijalima koji se mogu ponovno upotrijebiti i prikladni su za reciklažu. Stoga, ne odlažite otpadne uređaje s

normalnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom na kraju servisnog vijeka. Odnosite ga na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke

opreme. O sabirnim centrima raspitajte se kod lokalnih vlasti. Zbrinjavanje iskorištenih proizvoda pomaže u sprječavanju negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje.

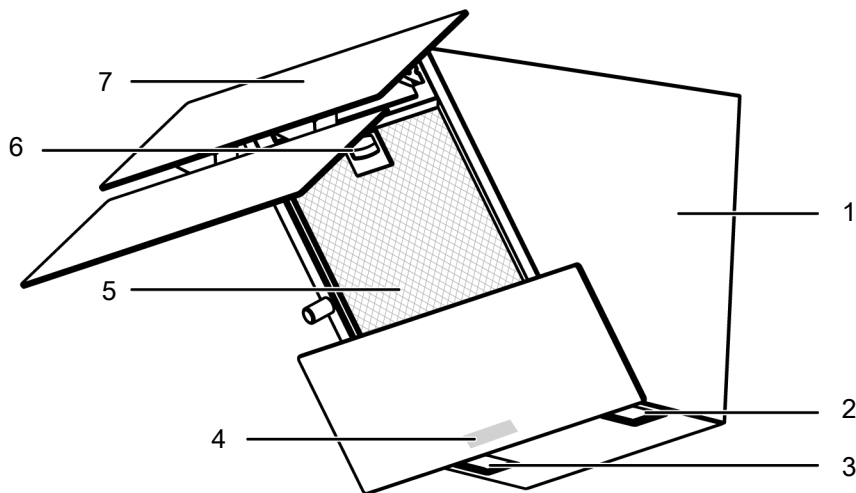
Usklađenost s direktivom RoHS:

Proizvod je sukladan s Direktivom RoHS Europske Unije (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene tvari naznačene u Direktivi.

2.2 Informacije o ambalažnom materijalu

Ambalažni materijal proizvoda proizveden je od materijala koji se može reciklirati u skladu s našim nacionalnim propisima o zaštiti okoliša. Ambalažni materijal ne zbrinjavajte zajedno s otpadom iz domaćinstva i drugim otpadom, odnesite ga na sabirna mjesta za ambalažni materijal određena od strane lokalnih vlasti.

3.1 Predstavljanje proizvoda



1 Kućište nape

3 Lampica

5 Aluminijski filter

7 Stakleni poklopac nape

2 Lampica

4 Upravljačka ploča

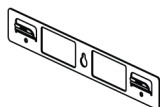
6 Brava aluminijskog filtra

3.2 Pribor proizvoda

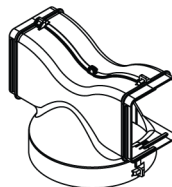
Ovisno o modelu proizvoda, dostavljeni pribor može se razlikovati. Sav pribor opisan u ovim uputama za upotrebu možda nije dostupan u vašem proizvodu. Neki dijelovi će se koristiti tijekom instalacije. Ukoliko proizvod nemate, a neophodan je, možete ga nabaviti u ovlaštenim servisima.

Filtre treba mijenjati u određenim intervalima. Filtre možete nabaviti u ovlaštenim servisima. Detaljne informacije objašnjene su u odjeljku "Održavanje i čišćenje".

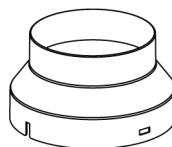
Dio za montažu na zid

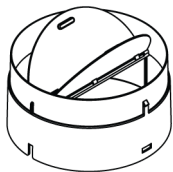


Usmjerivač zraka

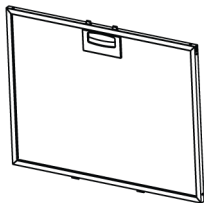


Adapter za dimovodni priključak

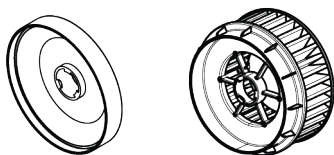




Aluminijski filter



Ugljični filter



3.3 Tehničke specifikacije

Vanjske dimenzije proizvoda (visina/širina/dubina) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /395
Napon/Frekvencija	220-240 V ~1N; 50 Hz
Ukupna potrošnja energije	max. 240 W
Snaga usisavanja	600 m3/h
Promjer cijevi za izlaz zraka	120-150 mm



Tehničke specifikacije mogu biti promijenjene bez prethodne obavijesti zbog poboljšanja kvalitete proizvoda.



Slike u ovom priručniku su shematske i ne moraju točno odgovarati proizvodu.



Vrijednosti navedene na oznakama proizvoda ili u njegovoj popratnoj dokumentaciji su dobivene u laboratorijskim uvjetima u skladu s odgovarajućim standardima. Ovisno o uvjetima rada i okoline proizvoda, te vrijednosti mogu biti različite.

4 Prva uporaba

Prije početka upotrebe proizvoda preporučuje se obaviti navedeno u odjeljcima u nastavku.

4.1 Početno čišćenje

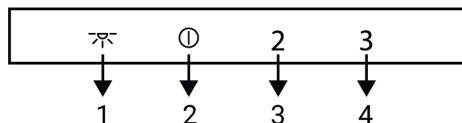
1. Uklonite sve materijale pakiranja.
2. Obrišite površine proizvoda mokrom krpom ili spužvom i osušite krpom.

5 Korištenje nape

Napa ima motor s različitim brzinama. Za dobru izvedbu preporučamo korištenje malih brzina u normalnim uvjetima i velikih brzina u slučaju intenzivnog mirisa i kondenzacije pare.



Program se poništava ako nestane struje dok je bilo koji program u vašoj napi aktivan.



- 1 Tipka lampice
- 2 Uključivanje/isključivanje / Tipka za brzinu 1.
- 3 Tipka za brzinu 2.
- 4 Tipka za brzinu 3.

Rad nape

1. Dodirnite tipku razine brzine koju ste odabrali za rad nape.
⇒ Tipka za postavljenu razinu brzine svijetli.
2. Možete dodirnuti tipke drugih razina brzine za promjenu razine brzine.



Kada je u funkciji, proizvod će raditi najviše 6 sati ako se ne dodirne nijedna tipka.

NAPOMENA: Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Ne koristite abrazivna sredstva, prašak za čišćenje ili bilo kakve oštre predmete za čišćenje.

NAPOMENA: Tijekom prve upotrebe, nekoliko sati može izlaziti dim i osjećati se neugodan miris. To je normalno, a dobra ventilacija će to ukloniti. Izbjegavajte izravno udisati dim i neugodan miris iz pećnice.

Isključivanje nape

1. Da biste isključili napu, ponovno dodirnite tipku razine na kojoj napa radi ili tipku ①.



Ako dodirnete tipku ① s aktivnom bilo kojom funkcijom osim žarulje, funkcija se poništava.

Upravljanje žaruljom

1. Dodirnite tipku 𐀀 da bi žarulja radila.



Žarulje za osvjetljenje rade najviše 12 sati.

Isključivanje žarulje

1. Možete ga isključiti ponovnim dodirom tipke 𐀀.

Podešavanje intenziteta osvjetljenja lampe

Intenzitet rasvjetnih lampica nape možete koristiti na 2 različite razine: visokoj i niskoj.

1. Dodirnite tipku 𐀀 da bi žarulja radila.

⇒ Svjetla žarulje za napu. Ako ponovno dodirnete tipku 𐀀 unutar prve minute, žarulja će nastaviti svijetliti pri niskoj razini osvjetljenja.

2. Za ponovno postavljanje razine osvjetljenja lampe na visoku, prvo isključite lampu dodirivanjem tipke 𐀀.

Ponovno ga uključite dodirivanjem tipke  i ponovno dodirnite tipku  unutar prve 1 minute.

- ⇒ Svjetiljka će nastaviti svijetliti pri visokoj razini osvjetljenja.

Podešavanje boje osvjetljenja koje emitira žarulja

Možete koristiti boju žarulja za osvjetljenje nape u 3 različite nijanse.

1. Dok je žarulja na napi uključena, pritisnite tipku  duže od 2 sekunde.
⇒ Žarulja prelazi u drugu nijansu boje.
2. Ako nastavite dodirivati tipku , ona će se promijeniti u sljedeću nijansu boje nakon svake 2 sekunde. Kad postignete željenu nijansu boje, prestanite dodirivati tipku  kada žarulja emitira tu nijansu boje. Nijansa boje će se automatski aktivirati.

 Nijansu boje svjetla možete promijeniti samo dok žarulja ima visok intenzitet svjetla.

 U slučaju nestanka struje, vaša napa će zapamtiti postavljenu nijansu i žarulja će raditi u boji koja je posljednja postavljena.

Upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra

Svjetlo tipke Brzina 2 treperi trideset sekundi nakon svakih 100 sati rada. Očistite aluminijske filtre. Nakon čišćenja, lampica upozorenja tipke Brzina 2 ne gasi se automatski. Ovaj proizvod nastavlja prikazivati upozorenje od 30 sekundi kada se proizvod isključi nakon svake operacije. Kada pritisnete tipku za brzinu 2. dulje od 3 sekunde, upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra se resetira i žarulja se gasi.

 Upozorenje se ne poništava ako nestane struja kada napa daje upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra. Kada je napajanje dostupno, nastavlja upozoravati treptućim svjetlom tipke Brzina 2.

 Ako napu pokrećete bilo kojom brzinom uz upozorenje o napunjenosti aluminijskog filtra, upozorenje se neće pojaviti sve dok napa radi. Kada isključite napu, upozorenje za punjenje ponovno počinje treperiti 30 sekundi.

 Ako isključite upozorenje a ne očistite aluminijski filter, vrijeme rada od 100 sati se resetira i počinje ispočetka. Na kraju sljedećih 100 sati, vaša napa će ponovno slati upozorenje.

Upozorenje na napunjenost ugljičnog filtra (za proizvode s ugljičnim filtrom)

Svjetlo tipke Brzina 2 treperi trideset sekundi nakon svakih 100 sati rada. U tom slučaju morate zamijeniti ugljični filter. Za to se obratite ovlaštenom servisu. Nakon zamjene, lampica upozorenja tipke za brzinu 2. ne gasi se automatski. Ovaj proizvod nastavlja prikazivati upozorenje od 30 sekundi kada se proizvod isključi nakon svake operacije. Kada dodirnete tipku Brzina 2 dulje od 3 sekunde, upozorenje za punjenje ugljenog filtra se poništava i lampica se gasi.

 Upozorenje se ne poništava ako nestane struja kada napa daje upozorenje o napunjenosti ugljičnog filtra. Kada isključite napu, upozorenje za punjenje ponovno počinje treperiti 30 sekundi.



Ako napu pokrećete bilo kojom brzinom uz upozorenje o napunjenosti ugljičnog filtra, upozorenje se neće pojaviti sve dok napa radi. Kada isključite napu, upozorenje za napunjenost počinje ponovno treptati.



Ako isključite upozorenje a ne zamijenite ugljični filter, vrijeme rada od 100 sati se resetira i počinje ispočetka. Na isteku sljedećih 100 sati ponovno se daje upozorenje.

6 Čišćenje i održavanje

6.1 Opće informacije o čišćenju

Opća upozorenja

- Pričekajte da se proizvod ohladi prije čišćenja. Vruće površine mogu izazvati opekline!
- Sredstvo za čišćenje ne nanosite izravno na vruće površine. To može izazvati trajne mrlje.
- Proizvod se treba dobro očistiti i osušiti nakon svake upotrebe. Stoga se ostaci hrane mogu lako očistiti te neće zagoriti kada se proizvod ponovno bude koristio. Tako će se produžiti vijek trajanja proizvoda i smanjiti pojava čestih problema.
- Za čišćenje nemojte koristiti proizvode za čišćenje parom.
- Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu. Neprikladna sredstva za čišćenje su: izbjeljivač, proizvodi za čišćenje koji sadrže amonijak, kiselinu ili klorid, proizvodi za parno čišćenje, sredstva za uklanjanje kamenca, sredstva za uklanjanje mrlja i hrđe, abrazivna sredstva za čišćenje (krema za čišćenje, prašak za ribanje, krema za ribanje, abrazivna četka za ribanje, žica, spužve, krpe za čišćenje koje sadrže prljavštinu i ostatke deterdženta).
- Nije potreban poseban materijal za čišćenje nakon svake upotrebe. Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.
- Pripazite i obrišite svu preostalu vodu nakon čišćenja, a tijekom kuhanja odmah očistite svu hranu koja je poprskala površinu.

- Ne perite nijedan dio vašeg uređaja u perilici posuđa osim ako nije drugačije navedeno u korisničkom priručniku.

Površine od inoksa- nehrđajućeg čelika

- Nemojte koristiti kiselinu ili sredstva za čišćenje koja sadrže klor za čišćenje nehrđajućih ili inoks površina i ručki.
- Površine od nehrđajućeg čelika- inoksa mogu promijeniti boju tijekom vremena. To je normalno. Nakon svake upotrebe očistite površinu od nehrđajućeg čelika ili inoksa s odgovarajućim deterdžentom.
- Očistite s mekanom krpom i sapunom te tekućim deterdžentom (koji ne grebe) koji je namijenjen čišćenju površina od inoksa, pri tome pazite i brišite u jednom smjeru.
- Mrlje od vodenog kamenca, ulja, škroba, mlijeka i masnoća na staklenim i inoks površinama odmah uklonite bez čekanja. Mrlje mogu zahrdati tijekom dužeg vremena.
- Sredstva za čišćenje koja ste poprskali/ nanijeli na površinu treba odmah očistiti. Ako abrazivna sredstva za čišćenje ostanu na površini to će izbijeliti površinu.

Staklene površine

- Prilikom čišćenja staklenih površina ne koristite tvrde metalne grebalice i abrazivna sredstva za čišćenje. Oni mogu oštetiti staklenu površinu.
- Uređaj očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, tople vode i mekane krpe ili krpe od mikrovlakana namijenjene baš za čišćenje staklenih površina i osušite ih sa suhom krpom od mikrovlakana.

- Ako je nakon čišćenja ostalo deterdženta obrišite ga hladnom vodom i osušite čistom i suhom krpom od mikrovlakana. Ostaci preostalog deterdženta mogu oštetiti staklenu površinu.
- Ni u kojem slučaju osušene ostatke deterdženta na staklenoj površini ne čistite s nazubljenim noževima, žičanom vunom ili sličnim sredstvima koje mogu ogrebat površinu.
- Mrlje od klacija (žute mrlje) na staklenoj površini uklonite s komercijalno dostupnim sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca, sa sredstvima za uklanjanje vodenog kamenca poput octa ili soka od limuna.
- Ako je površina jako prljava, sredstvo za čišćenje nanosite spužvom na mrlju i pričekajte malo duže da sredstvo djeluje. Zatim očistite staklenu površinu s vlažnom krpom.
- Slijeda boja i mrlje na staklenoj površini su uobičajeni i ne predstavljaju grešku.

Plastični dijelovi i obojene površine

- Plastične dijelove i obojene površine očistite pomoću deterdženta za pranje suđa, mlakom vodom i mekanom krpom ili spužvom te ih osušite suhom krpom.
- Ne koristite tvrde metalne grebalice ili abrazivna sredstva za čišćenje. One mogu oštetiti površine.
- Pripazite da spojevi dijelova proizvoda ne ostanu vlažni i da na njima nema deterdžena. U protivnom, na spojevima može nastati korozija.

6.2 Čišćenje unutarnje površine nape

Slijedite korake čišćenja opisane u odjeljku "Opće informacije o čišćenju" u skladu s vrstama površina u vašem proizvodu.



Unutarnja površina proizvoda i unutarnji dijelovi mogu imati oštre površine. Budite oprezni tijekom čišćenja.

6.3 Čišćenje upravljačke ploče

- Prilikom čišćenja ploča koje i maju - upravljački kotačić obrišite ploču i kotačiće s mokrom, mekanom krpom i osušite ih sa suhom krpom. Ne uklanjajte kotačiće i brtve ispod njih prilikom čišćenja upravljačke ploče. Upravljačka ploča i kotačići mogu se oštetiti.
- Prilikom čišćenja upravljačkih ploča s kotačićima od inoksa ne koristite sredstva za čišćenje inoksa oko kotačića. To može obrisati pokazatelje oko kotačića.
- Upravljačku ploču očistite vlažnom, mekanom krpom, a zatim je osušite suhom krpom. Ako vaš proizvod ima funkciju zaključavanja gumba podesite zaključavanje gumba prije čišćenja upravljačke ploče. U protivnom, može doći do neispravnog prepoznavanja na gumbima.

6.4 Aluminijski filter

Filter služi da sakupi čestice masnoća u zraku. **Preporučuje se čistiti filter jednom mjesečno kod normalne uporabe.** Za postići ovo:

1. Uklonite aluminijske filtre.
2. operite filtre u vodi koristeći tekući deterdžent i ponovno ih postavite nakon što se osuše.

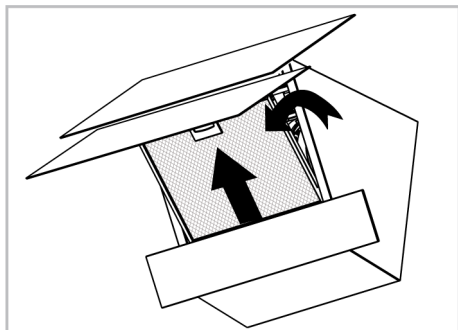
Aluminijski filtri mogu promijeniti boju uslijed pranja, što je normalno i zbog toga ne morate mijenjati filter.



Aluminijski filter također možete prati u perilici suđa. (maks. 70 °C)

Uklanjanje aluminijskih filtra

1. Otvorite poklopac nape prema gore i povucite bravu aluminijskih filtera prema dolje kao što je prikazano na slici.
2. Prvo lagano povucite filter prema sebi i povucite ga prema gore kako biste ga izvadili iz utora.



3. Ponovno postavite aluminijski filter u njegov utor nakon ispiranja slijedeći gore navedene korake obrnutim redoslijedom.

6.5 Ugljični filter (korištenje bez dimovoda)

Opća upozorenja

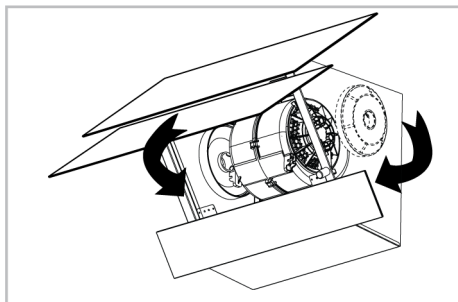
- Ako ste instalirali svoj proizvod bez dimovoda, trebali biste mijenjati ugljične filtre svaka 4 mjeseca pri normalnoj uporabi. Ugljični filter možete nabaviti u ovlaštenim servisima.
- Ugljični filter ne smije se prati.
- Ako se ne pridržavate pravila za čišćenje i zamjenu filtra nape, možete izazvati požar.



Pri uporabi s ugljičnim filtrom, razina zvuka se povećava, a učinak protoka smanjuje.

Uklanjanje ugljičnog filtra

1. Otvorite stakleni poklopac nape i uklonite aluminijski filter.
2. Odvrnite ugljične filtre s desne i lijeve strane držača motora.
3. Postavite utore za udubljenje vaših novih ugljičnih filtera u utore na držaču motora i okrenite ih u smjeru kazaljke na satu kako bi škljocnuli na svoje mjesto.



4. Zatvorite stakleni poklopac nape nakon ugradnje aluminijskog filtra.

6.6 Žarulja nape

U slučaju kvara žarulje nape, obratite se lokalnom prodavaču ili korisničkoj službi i provjerite je li žarulja zamijenjena.

7 Rješavanje problema

Ako se problem nastavi nakon što slijedite upute u ovom odjeljku, obratite se svom dobavljaču ili ovlaštenom servisu. Nikada ne pokušavajte sami popraviti proizvod.

Proizvod ne radi.

- Osigurač može biti neispravan ili pregorio. Provjerite osigurače na razvodnoj ploči. Promijenite ih ako je potrebno ili ih ponovno uključite.
- Proizvod možda nije priključen na napajanje električnom energijom. >>> Provjerite je li proizvod uključen u utičnicu ili ne.

- Gumb za brzinu možda nije postavljen. >>> Pritisnite/dodirnite gumb željene brzine.
- Možda je nestala struja. >>> Provjerite funkcionira li napajanje s mreže i provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Po potrebi promijenite osigurače ili ih ponovno uključite.

Svjetlo nape nije uključeno.

- Žarulja nape je možda neispravna. >>> Obratite se lokalnom prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod ili korisničkoj službi i provjerite je li žarulja zamijenjena.

- Možda je nestala struja. >>> Provjerite funkcionira li napajanje s mreže i provjerite osigurače u kutiji s osiguračima. Po potrebi promijenite osigurače ili ih ponovno uključite.

Добре дојдовте!

Почитуван кориснику,

Ви благодариме што го избравте производот Веко . Сакаме производот, произведен со висок квалитет и технологија, да Ви понуди најдобра ефикасност. Затоа внимателно прочитајте го ова упатство и другата дадена документација пред да го користите производот.

Имајте ги на ум сите информации и предупредувања наведени во упатството за употреба. На овој начин ќе се заштитите себеси и производот од опасностите што може да се појават.

Чувајте го упатството за употреба. Ако го дадете производот на друго лице, дајте му го и упатството. Условите за гаранција, употребата и методите за решавање проблеми за производот се дадени во ова упатство.

Симболите и нивниот опис во упатството за употреба:



Опасност што може да резултира со смрт или повреда.



Важни информации или корисни совети за употреба.



Прочитајте го упатството за употреба.



Предупредување за жешка површина.

ЗАБЕЛЕШКА Опасност што може да резултира со материјална штета на производот или неговата околина.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Содржина

1	Упатства за безбедноста	22
1.1	Наменета употреба	22
1.2	Безбедност на деца, ранливи лица и домашни миленици	22
1.3	Електрична безбедност.....	23
1.4	Безбедност при транспорт	25
1.5	Безбедност при инсталација	25
1.6	Безбедност при употреба	27
1.7	Безбедност при одржување и чистење	28
2	Упатства за заштита на животната средина	29
2.1	Директива за отпадот	29
2.1.1	Во согласност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО) и фрлање на дотраениот производ	29
2.2	Информации за пакувањето.....	29
3	Вашиот производ.....	30
3.1	Вовед во производот	30
3.2	Додатоци на производот	30
3.3	Технички спецификации.....	32
4	Прва употреба	33
4.1	Прво чистење.....	33
5	Користење на аспираторот	33
6	Одржување и чистење	35
6.1	Општи информации за чистење	35
6.2	Чистење на внатрешната површина на аспираторот.....	36
6.3	Чистење на контролната табла	37
6.4	Алуминиумски филтер	37
6.5	Јаглороден филтер (Користење без оцак)	37
6.6	Светилка во аспираторот.....	38
7	Решавање проблеми	38



1 Упатства за безбедноста

МК

- Овој дел ги вклучува безбедносните упатства неопходни за да се спречи ризикот од лична повреда или материјална штета.
- Доколку производот е даден на некој друг за лична употреба или за половна употреба, треба да се дадат и упатството за употреба, етикетите на производите и другите важни документи и делови.
- Нашата компанија не е одговорна за штетите што може да настанат доколку овие упатства не се почитуваат.
- Ако не ги следите овие упатства, гаранцијата нема да важи.
- Инсталацијата и поправките секогаш нека бидат направени од производителот, овластен сервис или лице кое ќе го назначи компанијата увозник.
- Користете само оригинални резервни делови и додатоци.
- Не поправајте или заменувајте кој било составен дел на производот освен ако тоа не е јасно наведено во упатството за употреба.
- Не правете технички измени на производот.



1.1 Наменета употреба

- Овој производ е направен за да се користи во домот. Не е погоден за комерцијална употреба.
- Не користете го производот во градини, балкони или други области на отворено. Овој производ е наменет за употреба во домаќинствата и во кујните за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини.



1.2 Безбедност на деца, ранливи лица и домашни миленици

- Овој производ може да го користат деца на возраст од 8 години и постари, и луѓе кои се недоволно развиени во физички, сетилни или ментални вештини или кои немаат искуство и знаење, сè додека се под надзор или се обучени за безбедна употреба и опасностите на производот.
- Деца не треба да си играат со производот. Чистењето и одржувањето од страна на

корисникот не треба да го вршат деца освен ако има некој што ги надгледува.

- Овој производ не треба да го користат лица со ограничен физички, сетилен или ментален капацитет (вклучувајќи деца), освен ако не се под надзор или не ги добијат потребните упатства.
- Децата треба да бидат под надзор за да се осигурате дека не си играат со производот.
- Електричните производи се опасни за децата и домашните миленици. Деца и домашни миленици не треба да си играат со производот.
- Чувајте ги материјалите од пакувањето подалеку од дофат на деца. Постои опасност од повреда и задушување.
- Пред да ги фрлите истрошените и бескорисни производи:
 1. Исклучете го приклучокот за напојување од штекер и извадете го (ако производот е приклучен).
 2. Исечете го кабелот за напојување и извадете го приклучокот од производот.
 3. Не дозволувајте децата да си играат со производот кога е во режим на мирување.



1.3 Електрична безбедност

- Приклучете го производот во заземјен штекер заштитен со осигурувач што одговара на проценките за струја наведени на етикетата за тип. Инсталацијата за заземјување нека ја направи квалификуван електричар. Не користете го производот без заземјување во согласност со локалните/ државните регулативи.
- Приклучокот или електричното поврзување на апаратот треба да бидат на лесно достапно место. Доколку тоа не е можно, треба да има механизам (осигурувач, прекинувач, прекинувач со клучеви и сл.) на електричната инсталација на која е приклучен производот, во согласност со електричните регулативи и да ги одвојува сите столбови од мрежата.
- Исклучете го производот од штекер или исклучете го осигурувачот пред поправка, одржување и чистење.
- Приклучете го производот во штекер што ги исполнува вредностите на напон и фреквенција наведени на етикетата за тип.

- (Доколку производот нема кабел за напојување) користете го само кабелот за поврзување опишан во делот „Технички спецификации“.
- Не приклучувајте го аспираторот додека не се монтира.
- Не заглавувајте го кабелот за напојување под и зад производот. Не ставајте тежок предмет врз кабелот за напојување. Кабелот за напојување не треба да се витка, гмечи и да доаѓа во контакт со кој било извор на топлина.
- Не инсталирајте го кабелот за струја во близина на грејачите. Кабелот може да се стопи и да предизвика пожар.
- Проверете дали кабелот за напојување е заглавен додека го ставате производот на неговото место по монтирањето или чистењето.
- Не приклучувајте го аспираторот додека не се монтира.
- Користете го само оригиналниот кабел. Не користете исечени или оштетени кабли.
- Не користете продолжен кабел или повеќекратен приклучок за да ракувате со Вашиот производ.
- Контактирајте со овластениот сервисен центар или увозник за да го користите одобриениот адаптер во случаи кога е неопходна употреба на адаптер за конвертор (за тип со приклучок).
- Контактирајте со увозникот или овластениот сервисен центар доколку должината на кабелот за струја е несоодветна.
- Преносливите извори на енергија или повеќекратните приклучоци може да се прегреат и да се запалат. Повеќекратните приклучоци и преносливите извори на енергија држете ги подалеку од производот.
- Доколку кабелот за напојување е оштетен, тој мора да се замени од производителот, овластен сервис или лице кое треба да го наведе компанијата увозник за да се спречат можните опасности.
- Доколку производот има приклучок, не правете електрични поврзувања со исклучување на приклучокот за време на инсталацијата. Поврзувањата направени со

исклучување ја прекинуваат важноста на гаранцијата на производот и претставуваат опасност за безбедноста на корисникот.

Доколку Вашиот производ има кабел за напојување и штекер:

- Никогаш не ставајте го приклучокот на производот во скршен, лабав штекер или штекер надвор од дозната. Проверете дали штекерот е целосно вметнат во дозната. Во спротивно, поврзувањата може да се прегреат и да предизвикаат пожар.
- Избегнувајте да го вметнувате уредот во штекери што се мрсни, нечисти или потенцијално изложени на вода (како што се оние во близина на работна плоча каде што може да излезе вода). Во спротивно, постои ризик од краток спој и струен удар.
- Не допирајте го приклучокот со влажни раце!
- Извлекете го приклучокот од штекерот користејќи го главниот дел на приклучокот наместо самиот кабел.



1.4 Безбедност при транспорт

- Исклучете го производот од електричната мрежа пред да го транспортирате.

- Производот е тежок, треба да го носат најмалку двајца луѓе.
- Не ставајте предмети врз апаратот. Носете го апаратот вертикално.
- Кога треба да го транспортирате производот, завиткајте го со материјал за пакување со меурчиња или дебел картон и цврсто залепете го. Цврсто прицврстете ги подвижните делови на производот за да спречите оштетување.
- Пред да го инсталирате, проверете дали производот е оштетен по транспортот. Контактирајте со увозникот или овластениот сервисен центар доколку е оштетен.



1.5 Безбедност при инсталација

- За да го подготвите производот за употреба, прво наведете го местото на инсталација и изведете ја електричната инсталација. Инсталацијата секогаш нека биде направена од производителот, овластен сервис или лице кое ќе го назначи компанијата-увозник.
- За да го подготвите производот за употреба, прво наведете го местото на инсталација и изведете ја

електричната инсталација. Потоа, јавете се во овластен сервис за да се изврши инсталацијата. По инсталацијата од страна на овластен сервис започнува гарантниот рок.

- Пред да започнете со инсталација, исклучете ја електричната линија на која ќе се приклучи производот со исклучување на осигурувачот.
- Секогаш носете заштитни ракавици при превоз и инсталација. Во спротивно, постои ризик од повреда од остри рабови!
- Пред да го инсталирате, проверете дали производот е оштетен. Не продолжувајте со инсталација доколку производот е оштетен.
- Избегнувајте користење на секакви топлинско-изолациски материјали за покривање на внатрешноста на мебелот што ќе се монтира.
- Директна сончева светлина и извори на топлина, како што се електрични или гасни грејачи, не смеат да бидат присутни во областа каде што е инсталиран производот.
- Ако има штекер зад местото каде што ќе се инсталира производот, мора да се

осигура дека производот не доаѓа во контакт со штекерот или со приклучокот приклучен во штекерот.

- За употреба со приклучоци за оџаци, квалификувани поединци нека ја проценат соодветноста на оџакот со кој ќе се поврзе производот.
- Висината помеѓу долната површина на аспираторот и горната површина на плотната не треба да биде помала од 650 мм за плински рингли, 500 мм за електрични рингли. Во спротивно, Вашиот производ ќе биде под влијание на топлината или пламенот на плочата за готвење и ќе претставува опасност по безбедноста.
- Никогаш не прикачувајте го аспираторот на цевки за чад што се користат како грејач на пламен или грејачи што емитуваат пламен. Почитувајте ги локалните прописи за чистење на одливот.
- Користете цевки со дијаметар од 120 мм кога поврзувате оџак со производот. Приклучокот на цевката треба да биде што е можно пократок и со малку свиоци.



1.6 Безбедност при употреба

• Опасност од труење!

- Додека апаратот работи, се извлекува воздух од целата куќа. Ако нема соодветна вентилација, доаѓа до проток на воздухот, а отпадните и отровните гасови што се ослободуваат како резултат на согорувањето во куќата повторно се апсорбираат. Не ракувајте со производот заедно со производи кои обезбедуваат циркулација на воздухот и може да испуштаат токсични гасови (шпорети на дрва, гас, нафта и јаглен, бојлери итн.).
- Проверете дали апаратот е исклучен по секоја употреба.
 - Не користете го производот ако се расипе или се оштети додека се користи. Исклучете го производот од струја. Контактирајте со увозникот или овластениот сервисен центар.
 - Не допирајте ги светилките на аспираторот откако аспираторот работел подолго време. Жешките светилки може да Ви ја изгорат раката.
 - Не ракувајте со апаратот без филтер за масло. Не отстранувајте ги филтрите додека апаратот работи. Во

спротивно, маслото може негативно да влијае на производот и електричните приклучоци.

- Не создавајте силен пламен под производот. Во спротивно, маслото во филтерот за масло може да се запали и да предизвика пожар.
- Исклучете ја рерната пред да го тргнете тенџерињата, тавите, итн. од ринглите. Во спротивно, Вашиот производ може да се оштети од пламен и зголемена топлина.
- Никогаш не поставувајте нешто запаливо или предмети склони кон паѓање врз аспираторот. Во спротивно, може да падне на ринглата и да ризикува да ги изгори или да падне во храната и да го повреди корисникот.
- Не чувајте лесно запаливи материјали под аспираторот.
- (За моделите А и Б)
Аспираторот нека работи уште 15 минути по готвењето или пржењето за темелно да го исчистите воздухот во кујната од миризбите и пареите што се создале за време на готвењето.
- (Освен за производи што го враќаат издувниот воздух во просторијата) Просторијата

- треба да биде добро проветрена ако аспираторот се користи во истата област како и опремата за согорување на гас или течно гориво.
- Оџакот на апарати како греалки за соби што работат на гас или течно гориво мора да биде целосно изолиран во околината каде што се користи аспираторот или апаратот мора да биде херметички.
 - Доколку има друг уред кој работи со енергија освен електрична енергија во истата средина со аспираторот, негативниот притисок во просторијата треба да биде најмногу 0,04 mbar, така што издувните гасови од другиот апарат да не се вовлекуваат назад во просторијата со аспираторот.
 - Не треба да се закачуваат лесно запаливи материјали на рачките на аспираторот (доколку ги има).
 - Не треба да има отворен оган под аспираторот. (на пример: фламбе)
 - **Внимание:** Достапните делови може да се загреат кога се користат со шпорет.
- ### 1.7 Безбедност при оддржување и чистење
- 
- Маснотијата акумулирана на аспираторот и филтерот за маснотии мора да се чисти во наведените интервали. Во спротивно, постои опасност од пожар!
 - Се препорачува да се чисти филтерот еднаш месечно при нормална употреба. Ако не, насобраното масло во филтерот може да се запали и да претставува опасност.
 - Никогаш не чистете го производот со шприцање или истурање вода на него! Постои ризик од струен удар!
 - Не користете средства за чистење на пареа за чистење на производот бидејќи тоа може да предизвика електричен удар.

2 Упатства за заштита на животната средина

2.1 Директива за отпадот

2.1.1 Во согласност со Директивата за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО) и фрлање на дотраениот производ

Овој производ се придржува кон директивата за отпадна електрична и електронска опрема на Европската Унија (2012/19/EU). Овој производ има симбол за класификација за отпадна електрична и електронска опрема (ОЕЕО).



Овој производ е произведен со висококвалитетни делови и материјали кои можат повторно да се користат и се погодни за рециклирање.

Затоа не фрлајте го отпадниот производ заедно со нормалниот домашен и друг отпад на крајот на неговиот животен век. Однесете го до собирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Можете да

прашате во локалната администрација за овие места за собирање.

Соодветното отстранување на апаратот помага во спречување на негативните последици по животната средина и здравјето на луѓето.

Во согласност со Директивата за ограничување на опасните супстанции (RoHS):

Овој производ се придржува кон Директивата за ограничување на опасните супстанции (RoHS) на Европската Унија (2011/65/EU). Не содржи штетни и забранети материјали наведени во Директивата.

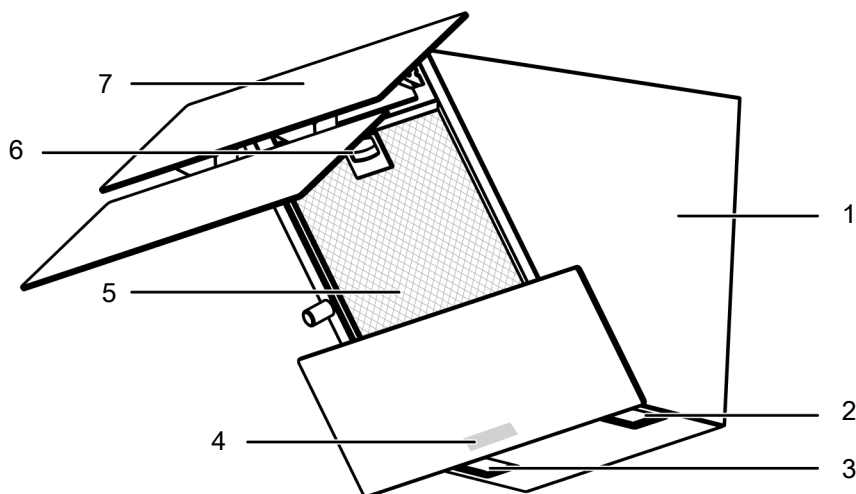
2.2 Информации за пакувањето

Материјалите од пакувањето на производот се произведени од материјали за рециклирање во согласност со нашите државни регулативи за животната средина. Не фрлајте го отпадот од пакувањето со отпадот од домаќинството или друг отпад, однесете го на местата за собирање материјали од пакувања определени од локалните власти.

3 Вашиот производ

3.1 Вовед во производот

МК



1 Тело на аспираторот

3 Сијаличка

5 Алуминиумски филтер

7 Капак на стаклото на аспираторот

2 Сијаличка

4 Контролна табла

6 Заклучување на алуминиумскиот филтер

3.2 Додатоци на производот

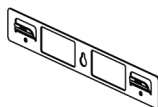
Во зависност од моделот на производот, испорачаниот додаток варира. Сите додатоци опишани во упатството за употреба можеби не се достапни за Вашиот производ.

Некои делови ќе се користат за време на инсталацијата. Доколку го немате производот и е неопходен, можете да го набавите од овластени сервиси.

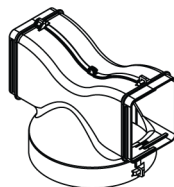
Филтрите треба да се менуваат во одредени интервали. Може да добиете филтри од овластени сервиси.

Деталните информации се објаснети во делот „Одржување и чистење“.

Дел за монтирање на сид



Воздушен рутер

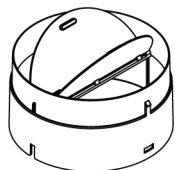


Адаптер за поврзување на оџакот

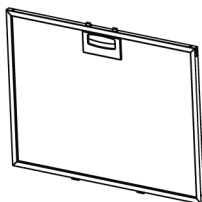


МК

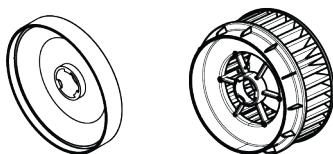
Капаци за спречување обратен проток на воздух



Алуминиумски филтер



Јаглороден филтер



3.3 Технички спецификации

Надворешни димензии на производот (висина/ширина/длабочина) (мм)	min. 910 - max. 1138 /595 /395
Напон/Фреквенција	220-240 V ~1N; 50 Hz
Вкупна потрошувачка на енергија	max. 240 W
Мок на вшмукување	600 m ³ /h
Дијаметар на цевката за излез на воздух	120-150 mm



Техничките спецификации може да се изменат без претходно известување за да се подобри квалитетот на производот.



Сликите во ова упатство се шематски и можеби не се совпаѓаат целосно со Вашиот производ.



Вредностите наведени на етикетите на производите или во документацијата што го придружува се добиени во лабораториски услови во согласност со релевантните стандарди. Во зависност од условите на работа и на околината на производот, овие вредности може да се разликуваат.

4 Прва употреба

Пред да започнете со користење на Вашиот производ, се препорачува да го направите наведеното во следните делови соодветно.

4.1 Прво чистење

1. Отстранете ги сите материјали од пакувањето.
2. Избришете ги површините на производот со влажна крпа или сунѓер и исушете ги со крпа.

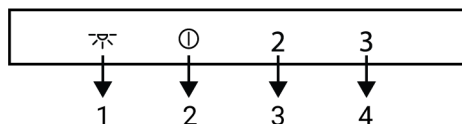
ЗАБЕЛЕШКА: Некои детергенти или средства за чистење може да предизвикаат оштетување на површината. Не користете абразивни детергенти, прашоци за чистење, креми за чистење или остри предмети за време на чистењето.

ЗАБЕЛЕШКА: За време на првата употреба може да се појават чад и миризба неколку часа. Ова е нормално и само треба добра вентилација за да ги отстраните. Избегнувајте директно вдишување на чадот и миризбите што се формираат.

5 Користење на аспираторот

Аспираторот има мотор со различни брзини. За добар перформанс, препорачуваме користење на мали брзини во нормални услови, а големи брзини во случај на силна миризба и кондензација на пареа.

 Програмата се поништува ако сними струја додека е активен било кој програм на аспираторот.



- 1 Копче за сијаличка
- 2 Копче за вклучување-исклучување/Брзина 1
- 3 Копче за Брзина 2
- 4 Копче за Брзина 3

Работење со аспираторот

1. Допрете го копчето за ниво на брзина што сте го избрале за да работите со аспираторот.
 - ⇒ Се осветлува копчето за поставеното ниво на брзина.
2. Можете да ги допрете другите копчиња за ниво на брзина за да го смените нивото на брзина.

 Кога работи, производот ќе работи најмногу 6 часа доколку не се допре ниту едно копче.

Исклучување на аспираторот

1. За да го исклучите аспираторот, повторно допрете го копчето на нивото на кое работи аспираторот или копчето ①.

 Ако го допрете копчето ① со која било активна функција освен светилката, тогаш функцијата ќе се откаже.

Ракување со светилката

1. Допрете го копчето  за да ракувате со светилката.

 Светилките работат максимум 12 часа.

Исклучување на светилката

1. Можете да го исклучите со повторно допирање на копчето .

Поставување на интензитетот на осветлување на светилката

Можете да го користите интензитетот на светилките за осветлување на вашата хауба на 2 различни нивоа: високо и ниско.

1. Допрете го копчето  за да ракувате со светилката.
 - ⇒ Светла на аспираторот. Ако повторно го допрете копчето  во првата 1 минута, светилката ќе продолжи да свети на ниско ниво на осветлување.
2. За да го вратите нивото на осветлување на светилката на високо, прво исклучете ја светилката со допирање на копчето . Вклучете го повторно со допирање на копчето  и допрете го копчето  повторно во првата 1 минута.
 - ⇒ Светилката ќе продолжи да свети на високо ниво на осветлување.

Поставување на бојата на осветлување на светилката

Можете да ја користите бојата на светилките за осветлување на аспираторот во 3 различни нијанси.

1. Кога светилката на аспираторот е вклучена, допрете го копчето  повеќе од 2 секунди.
 - ⇒ Светилката ќе се измени во друга нијанса на боја.
2. Ако и понатаму го допирате копчето , ќе се менува во следната нијанса на секои 2 секунди. Според посакуваната нијанса на боја, престанете да го притискате копчето  кога светилката е во таа нијанса на боја. Нијансата на бојата автоматски ќе се активира.

 Можете да ја измените нијансата на бојата на светлото само додека светилката има висок интензитет на светлина.



Во случај на прекин на електричната енергија, аспираторот ќе го запомни комплетот на нијанси на боја и светилката ќе работи во бојата што била поставена последен пат.

Предупредување за преполнување на алуминиумскиот филтер

Светлото на копчето Брзина 2 трепка 30 секунди по секои 100 часа работење. Исклучете ги алуминиумските филтри. По чистењето, предупредувањето што го дава сијаличката на копчето за Брзина 2 нема да се исклучи автоматски. Производот ќе продолжи да го прикажува предупредувањето од 30 секунди кога производот ќе се исклучи по секоја операција. Кога ќе го допрете и задржите копчето Брзина 2 повеќе од 3 секунди, предупредувањето за преполнување на алуминиумскиот филтер се ресетира и светилката се исклучува.



Предупредувањето не се исклучува ако смена струја кога аспираторот дава предупредување за преполнување на алуминиумскиот филтер. Кога ќе дојде струја, тој ќе продолжи да предупредува со трепкање на светлото на копчето за Брзина 2.



Ако го вклучите аспираторот на кое било ниво на брзина со предупредувањето за преполнување на алуминиумскиот филтер, предупредувањето нема да се појави сè додека аспираторот работи. Кога ќе го исклучите аспираторот, предупредувањето за преполнување повторно ќе почне да трепка 30 секунди.



Ако го исклучите предупредувањето без да го исчистите алуминиумскиот филтер, времето на работа од 100 часа се ресетира и почнува одново. На крајот од следните 100 часа, аспираторот повторно ќе предупредува.

Предупредување за преполнување на јаглороден филтер (за производи со јаглороден филтер)

Светлото на копчето Брзина 2 трепка 30 секунди по секои 100 часа работење. Во тој случај, треба да го замените јаглородниот филтер. За ова консултирајте се со овластен сервис. По заменувањето, предупредувањето на светилката на копчето Брзина 2 не се исклучува автоматски. Производот ќе продолжи да го прикажува предупредувањето од 30 секунди кога производот ќе се исклучи по секоја операција. Ако го допрете копчето за Брзина 2 подолго од 3 секунди, предупредувањето за преполнување на карбонскиот филтер ќе се ресетира и сијаличката ќе се исклучи.



Предупредувањето не се исклучува ако смена струја кога аспираторот дава предупредување за преполнување на јаглородниот филтер. Кога ќе дојде струја, тој ќе продолжи да предупредува со трепкање на светлото на копчето за Брзина 2.



Ако го вклучите аспираторот на кое било ниво на брзина со предупредувањето за преполнување на јаглородниот филтер, предупредувањето нема да се појави сè додека аспираторот работи. Кога ќе го исклучите аспираторот, предупредувањето за преполнување повторно ќе почне да трепка 30 секунди.



Ако го исклучите предупредувањето без да го замените јаглородниот филтер, времето на работа од 100 часа се ресетира и почнува одново. На крајот од следните 100 часа, повторно ќе се даде предупредување.

6 Одржување и чистење

6.1 Општи информации за чистење

Општи предупредувања

- Почекајте производот да се олади пред да го чистите. Топлите површини може да предизвикаат изгореници!
- Не ги применувајте детергентите директно на жешки површини. Тоа може да предизвика трајни дамки.
- Производот треба темелно да се исчисти и исуши по секое работење. Така, остатоците од храна лесно ќе се исчистат и ќе се спречи нивното горење кога производот подоцна повторно ќе се користи. Така, работниот век на апаратот се продолжува и проблемите што често се сретнуваат ќе се намалат.

- Не користете средства за чистење со пара.
- Некои детергенти или средства за чистење може да предизвикаат оштетување на површината. Несоодветни средства за чистење се: белило, производи за чистење кои содржат амонијак, киселина или хлорид, производи за чистење со пара, средства за отстранување бигор, отстранувачи на дамки и 'рѓа, абразивни производи за чистење (крема за чистење, прашок за чистење, абразивна четка и четка што гребе, жица, сунѓери, крпи за чистење што содржат нечистотија и остатоци од детергент).

- Не е потребен посебен материјал за чистење за чистењето по секоја употреба. Искристите го апаратот со детергент за миене садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и исушете го со сува крпа.
- Внимавајте целосно да ја избришете преостанатата течност по чистењето и веднаш искристите ја храната што прска наоколу за време на готвењето.
- Не мијте ниту една компонента на вашиот апарат во машина за миене садови, освен ако не е поинаку наведено во упатството за употреба.

Инокс - не'рѓосувачки површини

- Не користете средства за чистење кои содржат киселина или хлор за чистење на не'рѓосувачки - инокс површини и рачки.
- Не'рѓосувачката - инокс површина може да ја промени бојата со тек на време. Ова е нормално. По секое работење, искристите со детергент погоден за не'рѓосувачка или инокс површина.
- Чистете со мека крпа со сапуница и течен детергент (кој не гребе), погоден за инокс површини, внимавајте да бришете во една насока.
- Отстранете ги дамките од лимон, масло, скроб, млеко и протеини на стаклените и инокс површините веднаш без да чекате. Дамките може да 'рѓосаат по долг временски период.
- Средствата за чистење испрскани/нанесени на површината треба веднаш да се искришат. Абразивните средства за чистење што се оставени на површината предизвикуваат површината да побеле.

Стаклени површини

- Кога чистите стаклени површини, не користете тврди метални стругалки и абразивни материјали за чистење. Можат да ја оштетат стаклената површина.
- Искристите го апаратот со детергент за миене садови, топла вода и микрофибер крпа специфична за стаклени површини и исушете го со сува микрофибер крпа.

- Ако има остаток од детергентот по чистењето, избришете го со ладна вода и исушете го со чиста и сува микрофибер крпа. Преостанатиот детергент може да ја оштети стаклената површина следниот пат.
- Во никој случај не треба да се чисти исушениот остаток на стаклената површина со назабени ножеви, жичена волна или слични алатки за гребење.
- Можете да ги отстраните дамките од калциум (жолти дамки) на стаклената површина со комерцијално достапното средство за отстранување бигор, со средство за отстранување бигор како оцет или сок од лимон.
- Ако површината е многу извалкана, нанесете го средството за чистење на дамката со сунѓер и почекајте подолго време правилно да проработи. Потоа искристите ја стаклената површина со влажна крпа.
- Промената на бојата и дамките на стаклената површина се нормални и не се дефекти.

Пластични делови и обоени површини

- Чистете ги пластичните делови и обоените површини со детергент за миене садови, топла вода и мека крпа или сунѓер и исушете ги со сува крпа.
- Не користете тврди метални стругалки и абразивни средства за чистење. Може да ги оштетат површините.
- Погрижете се спојките на составните делови на производот да не бидат оставени влажни и со детергент. Во спротивно, може да настане корозија на спојките.

6.2 Чистење на внатрешната површина на аспираторот

Следете ги чекорите за чистење опишани во делот „Општи информации за чистење“ според типовите на површини во вашиот производ.



Внатрешната површина на производот и деловите внатре може да имаат остри површини. Бидете внимателни додека чистите.

6.3 Чистење на контролната табла

- Кога ги чистите контролните табли со тркалца, избришете ги таблите и тркалцата со влажна мека крпа и исушете ги со сува крпа. Не ги отстранувајте тркалцата и дихтунзите под нив за да ја исчистите таблата. Контролната табла и тркалцата може да се оштетат.
- Додека ги чистите инокс контролните табли со тркалца, не користете средства за чистење на инокс околу тркалцето. Показателите околу тркалцето може да се избришат.
- Чистете ги контролните табли на допир со влажна мека крпа и исушете ги со сува крпа. Ако Вашиот производ има функција за заклучување на копчиња, поставете го заклучувањето пред да ја чистите контролната табла. Во спротивно, на тастерите може да се случи неправилно откривање.

6.4 Алуминиумски филтер

Овој филтер служи за задржување маслени честички во воздухот. **Се препорачува да се чисти филтерот еднаш месечно при нормална употреба.** За да го постигнете ова:

1. Отстранете ги алуминиумските филтри.
2. Измијте ги филтрите во вода со течен детергент и повторно монтирајте ги по сушењето.

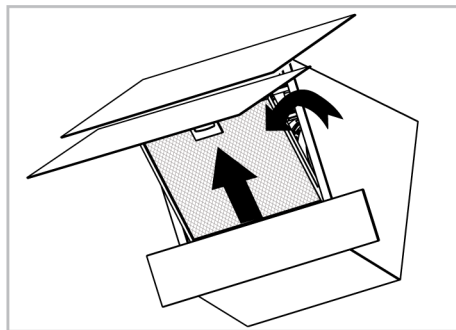
Алуминиумските филтери може да ја менуваат бојата како што се мијат; ова е нормално и не бара замена на Вашите филтри.



Можете и да го измиете алуминиумскиот филтер во машина за перење. (макс. 70 °C)

Отстранување на алуминиумски филтри

1. Отворете го капакот на аспираторот нагоре и повлечете ја бравата на алуминиумскиот филтер надолу како што е прикажано на сликата.
2. Прво нежно повлечете го филтерот кон себе и повлечете го нагоре за да го извадите од отворот.



3. Повторно монтирајте го алуминиумскиот филтер во неговиот отвор по испирање, следејќи ги горенаведените чекори по обратен редослед.

6.5 Јаглероден филтер (Користење без оџак)

Општи предупредувања

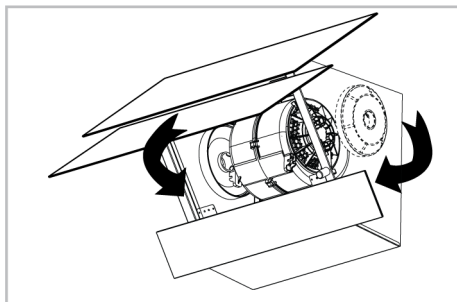
- Ако сте го инсталирале производот без оџак, треба да ги менувате филтрите за јаглерод на секои 4 месеци при нормална употреба. Јаглеродниот филтер можете да го набавите од овластени сервиси.
- Јаглеродниот филтер никогаш не треба да се чисти.
- Доколку не ги почитувате правилата за чистење и замена на филтрите на аспираторот, може да предизвикате пожар.



При употреба на јаглероден филтер, нивото на звук се зголемува, а перформансот на брзината на проток се намалува.

Отстранување на јаглеродни филтри

1. Отворете го стаклениот капак на аспираторот и отстранете го алуминиумскиот филтер.
2. Отшрафете ги јаглеродните филтри десно и лево од држачот на моторот.
3. Ставете ги отворите за навртки на новите јаглеродни филтри во навртките на држачот на моторот и свртете ги во насока на стрелките на часовникот за да ги прицврстите на место.



4. Затворете го стаклениот капак на аспираторот по инсталирање на алуминиумскиот филтер.

6.6 Светилка во аспираторот

Во случај на дефект на светилката во аспираторот, контактирајте со локалниот продавач или службата за корисници и осигурајте се светилката да биде заменета.

7 Решавање проблеми

Ако проблемот продолжи дури и откако сте ги следеле упатствата во овој дел, контактирајте го Вашиот продавач или овластен сервис. Не обидувајте се сами да го поправите производот.

Производот не работи.

- Осигурувачот може да е неисправен или изгорен. >>> Проверете ги осигурувачите во разводната табла. Променете ги доколку е потребно или вклучете ги повторно.
- Производот може да не е приклучен во струја. >>> Проверете дали производот е или не е приклучен во штекер.
- Копчето за брзина може да не е поставено. >>> Притиснете/допрете го копчето со посакуваната брзина.
- Можеби нема струја >>> Проверете дали електричната мрежа работи и проверете ги осигурувачите во разводната кутија. Променете ги осигурувачите доколку е потребно или вклучете ги повторно.

Светлото на аспираторот не е вклучено.

- Светилката на аспираторот може да е неисправна. >>> Контактирајте со Вашиот локален продавач каде што сте го купиле производот или со службата за корисници и осигурајте се светилката да биде заменета.
- Можеби нема струја >>> Проверете дали електричната мрежа работи и проверете ги осигурувачите во разводната кутија. Променете ги осигурувачите доколку е потребно или вклучете ги повторно.

Mirë se vini!

I dashur klient,

Faleminderit që keni zgjedhur produktin Beko. Ne dëshirojmë që produkti juaj, i prodhuar me një teknologji dhe cilësi të lartë, t'ju ofrojë efikasitetin më të mirë të mundshëm. Për këtë arsye, lexoni me kujdes këtë manual dhe çdo dokument tjetër të dhënë para përdorimit të produktit.

Kini parasysh të gjitha informacionet dhe paralajmërimet e përmendura në manualin e përdorimit. Në këtë mënyrë, ju do të mbronin veten dhe produktin tuaj nga rreziqet që mund të ndodhin.

Mbajeni manualin e përdorimit. Nëse ia jepni dikujt tjetër këtë produkt, jepini edhe manualin bashkë me të. Në këtë manual jepen kushtet e garancisë, metodat e përdorimit dhe të zgjidhjes së problemeve.

Simbolet dhe përshkrimet e tyre në manualin e përdorimit:



Rrezik që mund të shkaktojë vdekje ose lëndime.



Informacione të rëndësishme ose këshilla të dobishme për përdorimin.



Lexoni manualin e përdorimit.



Paralajmërim për sipërfaqen e nxehtë.

NJOFTIM Rrezik që mund të shkaktojë dëm material për produktin ose mjedisin e tij.

Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/İstanbul/TURKEY

Made in TURKEY

Tabela e përmbajtjes

1	Udhëzimet e sigurisë.....	42
1.1	Përdorimi i planifikuar	42
1.2	Siguria e fëmijëve, personave të pambrojtur dhe kafshëve shtëpiake.....	42
1.3	Siguria elektrike	43
1.4	Siguria gjatë transportit	45
1.5	Siguria e instalimit.....	45
1.6	Siguria gjatë përdorimit.....	46
1.7	Siguria e mirëmbajtjes dhe pastrimit.....	48
2	Udhëzimet për ambientin.....	48
2.1	Direktiva për mbetjet	48
2.1.1	Përputhja me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit pas përdorimit	48
2.2	Informacionet për paketimin.....	48
3	Produkti juaj	49
3.1	Prezantimi i produktit	49
3.2	Aksesorët e produktit	49
3.3	Specifikimet teknike	51
4	Përdorimi i parë	52
4.1	Pastrimi fillestar	52
5	Përdorimi i aspiratorit	52
6	Mirëmbajtja dhe pastrimi.....	54
6.1	Informacione të përgjithshme për pastrimin	54
6.2	Pastrimi i sipërfaqes së brendshme të kapuçit.....	55
6.3	Pastrimi i panelit të kontrollit.....	55
6.4	Filtri i aluminit	56
6.5	Filtri i karbonit (përdorimi pa tub shkarkimi)	56
6.6	Llamba e aspiratorit	57
7	Zgjidhja e problemeve	57



1 Udhëzimet e sigurisë

- Kjo pjesë përfshin udhëzimet e sigurisë që janë të nevojshme për parandalimin e rreziqeve për lëndime personale ose dëme materiale.
- Nëse produkti i jepet dikujt tjetër për përdorim personal ose për përdorim si produkt i përdorur, duhet të jepen po ashtu manuali i përdorimit, etiketat e produktit dhe dokumentet dhe pjesët e tjera përkatëse.
- Kompania jonë nuk do të mbajë përgjegjësi për dëmet që mund të ndodhin nëse nuk respektohen këtë udhëzim.
- Mosrespektimi i këtyre udhëzimeve do ta bëjë të pavlefshme garancinë.
- Sigurohuni që punimet për instalimin dhe riparimin të kryhen gjithmonë nga prodhuesi, servisi i autorizuar ose personi që ka caktuar kompania e importimit.
- Përdorni vetëm pjesë ndërrimi dhe aksesore origjinale.
- Mos riparoni apo ndërroni asnjë përbërës të produktit nëse nuk është specifikuar qartë në manualin e përdorimit.
- Mos kryeni modifikime teknike në produkt.



1.1 Përdorimi i planifikuar

- Ky produkt është projektuar për t'u përdorur në shtëpi. Ai nuk është i përshtatshëm për përdorim komercial.
- Mos e përdorni produktin në kopshte, ballkone ose në ambiente të tjera të jashtme. Ky produkt është planifikuar të përdoret në shtëpi dhe në kuzhinat e personelit të dyqaneve, zyrave dhe ambienteve të tjera të punës.



1.2 Siguria e fëmijëve, personave të pambrojtur dhe kafshëve shtëpiake

- Ky produkt mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç dhe më shumë, si dhe nga personat me aftësi fizike, sensore ose mendore jo plotësisht të zhvilluara ose personat që kanë mungesë eksperience dhe njohurish, për sa kohë që janë nën mbikëqyrje ose janë trajnuar për përdorimin e sigurt dhe rreziqet e produktit.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me produktin. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi

nuk duhet të kryhen nga fëmijët nëse nuk ka dikë që i mbikëqyr.

- Ky produkt nuk duhet të përdoret nga personat me aftësi të kufizuara fizike, ndjesore ose mendore (duke përfshirë fëmijët), përveçse nëse mbahen nën mbikëqyrje ose marrin udhëzimet e nevojshme.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me produktin.
- Produktet elektrike janë të rrezikshme për fëmijët dhe kafshët shtëpiake. Fëmijët dhe kafshët shtëpiake nuk duhet të luajnë me produktin.
- Mbani materialet e paketimit larg fëmijëve. Ekziston rreziku i lëndimit dhe mbytjes.
- Përpara se të hidhni produktet e konsumuara dhe të padobishme:
 1. Hiqeni dhe shkëputeni spinën elektrike (nëse produkti është i lidhur).
 2. Prisni kabllon e rrymës dhe shkëputeni me spinën nga produkti.
 3. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me produktin kur ai është në gjendje boshe.



1.3 Siguria elektrike

- Vendoseni produktin në një prizë të tokëzuar të mbrojtur nga një siguresë që përputhet me vlerat nominale aktuale të treguara në etiketën e modelit. Sigurohuni që instalimi i tokëzimit të kryhet nga një elektrikist i kualifikuar. Mos e përdorni produktin pa tokëzim në përputhje me rregulloret lokale/kombëtare.
- Spina ose lidhja elektrike e pajisjes duhet të jetë në një vend lehtësisht të aksesueshëm. Nëse kjo nuk është e mundur, duhet të ketë një mekanizëm (siguresë, çelës, automat etj.) në instalimin elektrik me të cilin është lidhur produkti, në përputhje me rregulloret elektrike dhe duke i ndarë të gjitha polet nga rrjeti.
- Hiqeni produktin nga priza ose fikni siguresën përpara riparimit, mirëmbajtjes dhe pastrimit.
- Vendoseni produktin në një prizë që përmbush vlerat e tensionit dhe frekuencës të specifikuara në etiketën e modelit.

- Nëse produkti juaj nuk ka një kablo, përdorni vetëm kabllon e lidhjes të përshkruar në pjesën "Specifikimet teknike".
 - Mos e vini aspiratorin në prizë derisa të jetë montuar.
 - Mos e bllokoni kabllon elektrike nën dhe prapa produktit. Mos vendosni një objekt të rëndë mbi kabllon elektrike. Kablloja elektrike nuk duhet të përkulet, shtypet dhe të bjerë në kontakt me asnjë burim nxehtësie.
 - Mos e instaloni kordonin elektrik pranë ngrohëseve. Kablloja mund të shkrihet, duke shkaktuar zjarr.
 - Sigurohuni që kabllloja e rrymës të mos bllokohet gjatë vendosjes së produktit në vendin e tij pas montimit ose pastrimit.
 - Mos e vini aspiratorin në prizë derisa të jetë montuar.
 - Përdorni vetëm kablo origjinale. Mos përdorni kablo të prera ose të dëmtuara.
 - Mos përdorni kordon zgjatues ose shumë prizë për të përdorur produktin tuaj.
 - Kontaktoni qendrën e autorizuar të shërbimit ose importuesin për të përdorur përshtatësin e miratuar në rastet kur përdorimi i një përshtatësi konverteri (për llojin e prizës) është i nevojshëm.
 - Kontaktoni importuesin ose qendrën e autorizuar të shërbimit nëse gjatësia e linjës elektrike është e pamjaftueshme.
 - Burimet portative të energjisë ose prizat e shumta mund të mbinxehen dhe të marrin zjarr. Mbani priza të shumta dhe burime portative të energjisë larg produktit.
 - Nëse kabllloja elektrike është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, një servis i autorizuar ose një person që duhet të specifikohet nga kompania importuese për të parandaluar rreziket e mundshme.
 - Nëse produkti juaj ka një spinë, mos realizoni lidhje elektrike duke e prerë spinën gjatë instalimit. Lidhjet e realizuara duke e prerë atë e bëjnë të pavlefshme garancinë dhe paraqesin rrezik për sigurinë e përdoruesit.
- Nëse produkti juaj ka një kablo dhe prizë elektrike:
- Asnjëherë mos e vendosni spinën e produktit në një prizë të thyer, të lirshme ose jashtë prizës. Sigurohuni që spina të jetë futur plotësisht në prizë.

Përndryshe, lidhjet mund të mbinxehen dhe të shkaktojnë zjarr.

- Shmangni futjen e pajisjes në priza që janë të yndyrshme, të papastërta ose potencialisht të ekspozuara ndaj ujit (të tilla si ato pranë një tavoline pune ku uji mund të dalë).

Përndryshe ekziston rreziku i qarkut të shkurtër dhe goditjes elektrike.

- Asnjëherë mos e prekni spinën me duar të lagura!
- Nxirreni spinën nga priza duke përdorur trupin e spinës dhe jo vetë kordonin.

1.4 Siguria gjatë transportit

- Shkëputeni produktin nga rrjeti elektrik para transportit të produktit.
- Produkti është i rëndë, mbajeni produktin me të paktën dy persona.
- Mos vendosni sende në pajisje. Mbajeni pajisjen vertikalisht.
- Kur duhet ta transportoni produktin, mbështilleni atë me materiale paketimi me flluska ose karton të trashë dhe ngjiteni mirë. Siguroni fort pjesët lëvizëse të produktit për të parandaluar dëmtimin.

- Përpara se produkti të instalohet, kontrolloni produktin për ndonjë dëmtim pas transportit. Kontaktoni importuesin ose qendrën e autorizuar të shërbimit nëse dëmtohet.

1.5 Siguria e instalimit

- Për ta përgatitur produktin për përdorim, në fillim siguroni vendin e instalimit dhe realizoni instalimet elektrike. Sigurohuni që punimet për instalimin të kryhen gjithmonë nga prodhuesi, servisi i autorizuar ose personi që ka caktuar kompania e importimit.
- Për ta përgatitur produktin për përdorim, në fillim siguroni vendin e instalimit dhe realizoni instalimet elektrike. Më pas, telefononi Shërbimin e Autorizuar për të kryer instalimin. Pas instalimit nga shërbimi i autorizuar, fillon periudha e garancisë.
- Para fillimit të instalimit, çaktivizoni linjën e energjisë me të cilën do të lidhet produkti duke fikur siguresën.
- Mbani gjithmonë doreza mbrojtëse gjatë transportit dhe instalimit. Përndryshe ekziston rreziku i lëndimit nga skajet e mprehta!

- Përpara se produkti të instalohet, kontrolloni produktin për ndonjë dëmtim. Mos e instaloni nëse produkti është i dëmtuar.
- Shmangni përdorimin e materialeve izoluese të nxehtësisë për të mbuluar pjesën e brendshme të mobiljeve që do të instalohen.
- Rrezet e drejtpërdrejta të diellit dhe burimet e nxehtësisë, si ngrohësit elektrikë ose me gaz, nuk duhet të jenë të pranishme në zonën ku është instaluar produkti.
- Nëse ka një prizë pas vendit ku do të instalohet produkti, duhet të sigurohet që produkti të mos bie në kontakt me prizën dhe as me spinën e futur në prizë.
- Për përdorim me lidhjet e oxhakut, u kërkoni individëve të kualifikuar të vlerësojnë përshtatshmërinë e oxhakut me të cilin do të lidhet produkti.
- Lartësia mes sipërfaqes së poshtme të aspiratorit dhe sipërfaqes së sipërme të furrës nuk duhet të jetë më e vogël se 650 mm për furrat me gaz dhe 500 mm për furrat elektrike. Përndryshe, produkti juaj do të ndikohet nga nxehtësia ose flaka e pllakës së gatimit dhe do të përbëjë një rrezik sigurie.
- Asnjëherë mos e lidhni aspiratorin në kanalet e tymit të përdorur si ngrohës me flakë ose ngrohës që lëshojnë flakë. Respektoni rregulloret lokale për pastrimin e tubit të shkarkimit.
- Përdorni tuba me diametër 120 mm kur e lidhni produktin me tubin e shkarkimit. Lidhja e tubit duhet të jetë sa më e shkurtër që të jetë e mundur dhe me sa më pak bërryla.



1.6 Siguria gjatë përdorimit

- **Rrezik helmimi!** Kur pajisja është në punë, ajri merret nga i gjithë shtëpia. Nëse nuk sigurohet një ajrim i mirë, shfaqen rryma ajri dhe gazet e mbetjeve dhe gazet toksikë që çlirohen si rezultat i djegies në shtëpi thithen përsëri. Mos e përdorni produktin bashkë me produkte që sigurojnë qarkullimin e ajrit dhe që mund të lëshojnë gaz toksik (furra me dru, gaz, naftë dhe qymyre, kaldaja, ngrohës uji etj.)
- Sigurohuni që produkti të jetë i fikur pas çdo përdorimi.

- Mos e përdorni produktin nëse prishet ose dëmtohet gjatë përdorimit. Shkëputeni produktin nga energjia elektrike. Kontaktoni importuesin ose qendrën e autorizuar të shërbimit.
- Mos i prekni llambat e aspiratorit pas përdorimit të aspiratorit për një kohë të gjatë. Llambat e nxehta mund t'ju djegin duart.
- Mos e përdorni pajisjen pa një filtër për bllokimin e yndyrës. Mos i hiqni filtrat kur pajisja është në funksionim. Përndryshe produkti dhe lidhjet elektrike mund të ndikohen negativisht nga vaji.
- Mos krijoni flakë të larta nën produkt. Në rast të kundërt, yndyra në filtrin e bllokimit të yndyrës mund të marrë flakë dhe të shkaktojë zjarr.
- Fikeni furrën para se të hiqni tenxheret, tiganët etj. nga ajo. Përndryshe, produkti juaj mund të dëmtohet nga flaka dhe nxehtësia në rritje.
- Asnjëherë mos vendosni asgjë të djegshme ose sende që mund të bien mbi kapuçin tuaj. Përndryshe, mund të bjerë mbi hop dhe të rrezikojë t'i djegë ose të bjerë në ushqim dhe të dëmtojë përdoruesin,
- Mos mbani materiale që marrin zjarr me lehtësi nën aspirator.
- (Për modelet A dhe B)
Vendoseni në punë aspiratorin për 15 minuta të tjera pas procesit të gatimit ose skuqjes për ta pastruar plotësisht ajrin e kuzhinës nga aromat dhe avujt e krijuar gjatë gatimit.
- (Me përjashtim të mallrave që kthejnë ajrin e shkarkimit në dhomë) Dhoma duhet të ajroset mirë nëse kapaku përdoret në të njëjtën zonë si pajisjet e djegies së gazit ose karburantit të lëngshëm.
- Oxhaku i pajisjeve si ngrohësit e dhomës që punojnë me gaz ose lëndë djegëse të lëngshme duhet të jetë tërësisht i izoluar në mjedisin ku përdoret aspiratori ose pajisja duhet të jetë hermetike.
- Nëse ka një pajisje tjetër që punon me burime energjie të ndryshme nga energjia elektrike në të njëjtin ambient me aspiratorin, presioni negativ në dhomë duhet të jetë maksimumi 0,04 mbar që ajri i shkarkimit i pajisjes tjetër të mos tërhiqet përsëri në dhomë nga aspiratori.

- Materialet e djegshme dhe të ndezshme me lehtësi nuk duhet të varen në dorezat e aspiratorit (nëse ka).
- Nuk duhet të ketë zjarr të pambrojtur nën aspirator. (p.sh. gatim me alkool në flakë)
- **Kujdes:** Pjesët e arritshme nuk të nxehen kur e përdorni me një sobë.



1.7 Siguria e mirëmbajtjes dhe pastrimit

- Yndyrat e grumbulluara në kapak dhe filtrin e yndyrës duhet të pastrohen në

intervallet e specifikuara.

- Përndryshe, ekziston rreziku i djegies!
- Rekomandohet që ta pastroni filtrin një herë në muaj në kushtet e përdorimit normal. Nëse jo, grumbullimi i vajit në filtër mund të marrë zjarr dhe të përbëjë rrezik.
- Mos e lani asnjëherë produktin duke spërkatur ose derdhur ujë mbi të! Ekziston rreziku i goditjes elektrike!
- Mos përdorni pastrues me avull për të pastruar produktin pasi kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.

2 Udhëzimet për ambientin

2.1 Direktiva për mbetjet

2.1.1 Përputhja me direktivën WEEE dhe hedhja e produktit pas përdorimit

Ky produkt është në përputhje me direktivën WEEE të BE-së (2012/19/EU). Ky produkt ka një simbol klasifikimi për pajisjet elektrike dhe elektronike si mbetje (WEEE).



Ky produkt është prodhuar me pjesë dhe materiale me cilësi të lartë që mund të ripërdoren dhe janë të përshtatshme për riciklim. Për këtë arsye, mos e hidhni produktin pas

përdorimit bashkë me mbetjet e zakonshme familjare dhe të tjera në përfundim të jetëgjatësisë së tij të shërbimit. Dërgojeni atë në një pikë grumbullimi për riciklimin e pajisjeve

elektrike dhe elektronike. Mund të pyesni pranë administratës vendore për këto pika grumbullimi. Hedhja e pajisjes së përdorur në mënyrën e duhur ndihmon për të parandaluar pasoja negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

Përputhja me direktivën RoHS:

Produkti që keni blerë është në përputhje me direktivën RoHS të BE-së (2011/65/EU). Ai nuk përmban materiale të dëmshme dhe të ndaluara të specifikuara në direktivë.

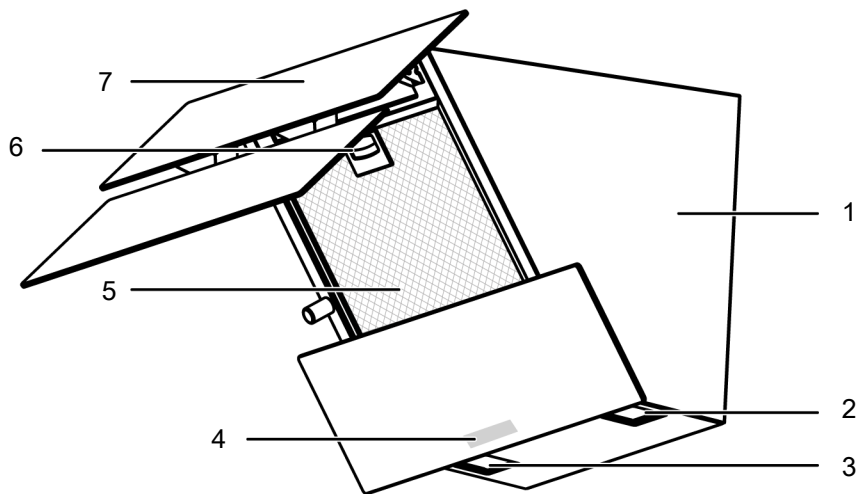
2.2 Informacionet për paketimin

Materialet e paketimit të produktit janë prodhuar nga materiale të riciklueshme në përputhje me Rregulloret kombëtare për mjedisin. Mos i hidhni mbetjet e paketimit bashkë me mbetjet e shtëpisë ose të tjera, por dërgojni ato te pikat e grumbullimit të materialeve të paketimit të përcaktuara nga autoritetet lokale.

3 Produkti juaj

3.1 Prezantimi i produktit

SQ



1 Trupi i aspiratorit

3 Llambe

5 Filtri i aluminit

7 Kapaku i xhamit i aspiratorit

2 Llambe

4 Paneli i kontrollit

6 Bllokuesi i filtrit të aluminit

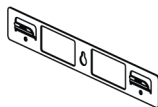
3.2 Aksesorët e produktit

Në varësi të modelit të produktit, aksesorët e përfshirë janë të ndryshëm. Jo të gjithë aksesorët e përshkruar në manualin e përdorimit mund të jenë të disponueshëm për produktin tuaj.

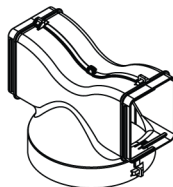
Disa pjesë do të përdoren gjatë instalimit. Nëse nuk e keni produktin dhe është i nevojshëm, mund ta merrni nga shërbimet e autorizuara.

Filtrat duhet të ndryshohen në intervale të caktuara. Ju mund të merrni filtra nga shërbimet e autorizuara. Informacioni i detajuar shpjegohet në seksionin "Mirëmbajtja dhe Pastrimi".

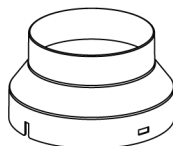
Pjesa e montimit në mur



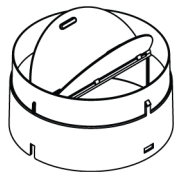
Kanali i ajrit



Adaptori i lidhjes së tubit të shkarkimit

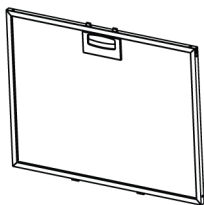


Kapakët për parandalimin e kthimit të rrymës së ajrit

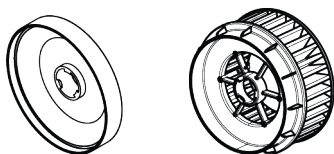


SQ

Filtri i aluminit



Filtri i karbonit



3.3 Specifikimet teknike

Përmasat e jashtme të produktit (lartësia/gjerësia/thellësia) (mm)	min. 910 - max. 1138 /595 /395
Voltazhi/frekuenca	220-240 V ~1N; 50 Hz
Konsumi total i energjisë	max. 240 W
Fuqia e thithjes	600 m3/h
Diametri i tubit të daljes së ajrit	120-150 mm

SQ



Specifikimet teknike mund të ndryshohen pa njoftim paraprak për përmirësimin e cilësisë së produktit.



Shifrat në këtë manual janë skematike dhe mund të mos përputhen me saktësi me produktin tuaj.



Vlerat e përcaktuara në etiketat e produktit ose në dokumentacionin shoqërues janë marrë në kushte laboratorike në përputhje me standardet përkatëse. Në varësi të kushteve të mjedisit dhe të përdorimit të produktit, këto vlera mund të ndryshojnë.

4 Përdorimi i parë

Përpara se të filloni të përdorni produktin tuaj, rekomandohet të bëni sa më poshtë, të përmendura përkatësisht në seksionet e mëposhtme.

4.1 Pastrimi fillestar

1. Hiqni të gjitha materialet e paketimit.
2. Fshini sipërfaqet e produktit me një pecetë ose sfungjer të njomë dhe thajini me një pecetë.

NJOFTIM: Disa detergjente ose agjentë pastrimi mund të shkaktojnë dëmtim të sipërfaqes. Mos përdorni detergjentë gërryes, substanca pastrimi pluhur, kremra pastrimi ose objekte të mprehta gjatë pastrimit.

NJOFTIM: Gjatë përdorimit të parë, për disa orë mund të shfaqen tym dhe aroma. Kjo është normale dhe ju duhet vetëm ventili i mirë për t'i larguar. Shmangni thithjen e drejtpërdrejtë të tymit dhe aromave që krijohen.

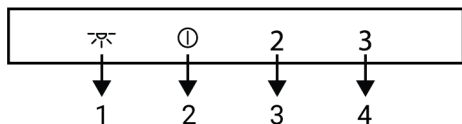
SQ

5 Përdorimi i aspiratorit

Aspiratori ka një motor me shpejtësi të ndryshme. Për një rendiment të mirë pune, ne rekomandojmë përdorimin e shpejtësive të ulëta në kushte normale dhe shpejtësitë e larta në rast të aromave të forta dhe të kondensimit të avujve.



Programi anulohet nëse ndërpritet energjia elektrike kur ka ndonjë program aktiv në aspirator.



- 1 Butoni i llambës
- 2 Butoni i aktivizimit/çaktivizimit/shpejtësisë 1
- 3 Butoni i shpejtësisë 2
- 4 Butoni i shpejtësisë 3

Përdorimi i aspiratorit

1. Prekni nivelin e shpejtësisë që keni zgjedhur për të përdorur aspiratorin.
⇒ Butoni i nivelit të caktuar të shpejtësisë do të ndriçohet.
2. Mund të prekni butonat e tjerë të nivelit të shpejtësisë për të ndryshuar nivelin e shpejtësisë.



Kur është në përdorim, produkti do të punojë për maksimumi 6 orë nëse nuk preket asnjë buton.

Fikja e aspiratorit

1. Për ta fikur aspiratorin, prekni përsëri butonin e nivelit me të cilin po punon aspiratori ose butonin ①.



Nëse e prekni butonin ① me ndonjë funksion aktiv, përveç llambës, atëherë funksioni do të anulohet.

Përdorimi i llambës

1. Prekni butonin ① për të përdorur llambën.



Llambat e ndriçimit punojnë për maksimumi 12 orë.

Fikja e llambës

1. Mund ta çaktivizoni duke prekur sërish tastin ①.

Vendosja e intensitetit të ndriçimit të llambës

Mund të përdorni intensitetin e llambave të ndriçimit të kapakut tuaj në 2 nivele të ndryshme: i lartë dhe i ulët.

1. Prekni butonin ① për të përdorur llambën.

⇒ Dritat e llambës së aspiratorit.

Nëse e prekni përsëri  butonin brenda 1 minutës së parë, llamba do të vazhdojë të ndriçojë me një nivel të ulët ndriçimi.

2. Për të vendosur përsëri nivelin e ndriçimit të llambës në të lartë, fillimisht fikni llambën duke prekur tastin .

Ndizeni përsëri duke prekur tastin  dhe prekni përsëri tastin  brenda 1 minutës së parë.

⇒ Llamba do të vazhdojë të ndizet në nivelin e lartë të ndriçimit.

Caktimi i ngjyrës së ndriçimit të llambës

Mund ta përdorni ngjyrën e llambave të ndriçimit të aspiratorit në 3 nuanca të ndryshme.

1. Kur llamba e aspiratorit është e ndezur, prekni  butonin për më shumë se 2 sekonda.

⇒ Llamba kalon te nuanca tjetër e ngjyrës.

2. Nëse vazhdoni të prekni  butonin, ajo do të kalojë te nuanca tjetër e ngjyrës pas çdo 2 sekondash. Ndaloni së prekuri  butonin kur llamba të jetë në nuancën e dëshiruar të ngjyrës. Nuanca e ngjyrës do të aktivizohet automatikisht.

 Mund ta ndryshoni nuancën e ngjyrës së dritës vetëm kur llamba ka intensitet të lartë.

 Në rast të ndërprerjes së energjisë elektrike, aspiratori do të kujtojë nuancën e ngjyrës që keni caktuar dhe llamba do të punojë në ngjyrën që është caktuar për herë të fundit.

Paralajmërimi për mbushjen e filtrit të aluminit

Drita e butonit të shpejtësisë 2 pulson për 30 sekonda pas çdo 100 orëve punë.

Pastroni filtrat e aluminit. Pas pastrimit,

paralajmërimi i llambës për butonin e shpejtësisë 2 nuk çaktivizohet në mënyrë automatike. Ky produkt vazhdon të shfaqë paralajmërimin për 30 sekonda kur produkti fiket pas çdo përdorimi. Kur prekni butonin e shpejtësisë 2 për më shumë se 3 sekonda, paralajmërimi për mbushjen e filtrit të aluminit do të rivendoset dhe llamba do të çaktivizohet.

 Paralajmërimi nuk anulohet nëse shkëputet energjia elektrike kur aspiratori jep paralajmërimin për mbushjen e filtrit të aluminit. Kur kthehet energjia elektrike, ai vazhdon t'ju paralajmërojë me dritën e butonit të shpejtësisë 2 që pulson.

 Nëse e vini në punë aspiratorin në çdo nivel shpejtësie me paralajmërimin e mbushjes së filtrit të aluminit, paralajmërimi nuk do të shfaqet për sa kohë që aspiratori është në punë. Kur ta fikni aspiratorin, paralajmërimi i mbushjes fillon të pulsojë përsëri për 30 sekonda.

 Nëse e çaktivizoni paralajmërimin pa e pastruar filtrin e aluminit, koha e punës me 100 orë do të rivendoset dhe do të fillojë nga e para. Në fund të 100 orëve të ardhshme, aspiratori juaj do t'ju paralajmërojë përsëri.

Paralajmërimi për mbushjen e filtrit të karbonit (për produktet me filtër karboni)

Drita e butonit të shpejtësisë 2 pulson për 30 sekonda pas çdo 100 orëve punë. Në një rast të tillë, duhet ta ndërroni filtrin e aluminit. Këshillohuni me servisin e autorizuar për këtë gjë. Pas ndërrimit të filtrit, paralajmërimi i llambës për butonin e shpejtësisë 2 nuk çaktivizohet në mënyrë automatike. Ky produkt vazhdon të shfaqë paralajmërimin për 30 sekonda kur produkti fiket pas çdo përdorimi. Kur prekni butonin e shpejtësisë 2 për më

shumë se 3 sekonda, paralajmërimi për mbushjen e filtrit të karbonit do të rivendoset dhe llamba do të çaktivizohet.

i Paralajmërimi nuk anulohet nëse shkëputet energjia elektrike kur aspiratori jep paralajmërimin për mbushjen e filtrit të karbonit. Kur kthehet energjia elektrike, ai vazhdon t'ju paralajmërojë me dritën e butonit të shpejtësisë 2 që pulson.

i Nëse e vini në punë aspiratorin në çdo nivel shpejtësie me paralajmërimin e mbushjes së filtrit të karbonit, paralajmërimi nuk do të shfaqet për sa kohë që aspiratori është në punë. Kur ta fikni aspiratorin, paralajmërimi i mbushjes fillon të pulsojë përsëri për 30 sekonda.

i Nëse e çaktivizoni paralajmërimin pa e ndërruar filtrin e karbonit, koha e punës me 100 orë do të rivendoset dhe do të fillojë nga e para. Në fund të 100 orëve të ardhshme, paralajmërimi do të shfaqet përsëri.

SQ

6 Mirëmbajtja dhe pastrimi

6.1 Informacione të përgjithshme për pastrimin

Paralajmërimet të përgjithshme

- Prisni që produkti të ftohet përpara se ta pastroni produktin. Sipërfaqet e nxehta mund të shkaktojnë djegie!
- Mos i aplikoni detergjentët drejtpërdrejt në sipërfaqet e nxehta. Kjo mund të shkaktojë njolla të përhershme.
- Produkti duhet pastruar dhe tharë plotësisht pas çdo operacioni. Kështu, mbetjet e ushqimit do të pastrohen me lehtësi dhe do të parandalohet djegia e tyre kur produkti të përdoret përsëri më vonë. Në këtë mënyrë, jetëgjatësia e shërbimit të pajisjes zgjatet dhe problemet e hasura shpesh zvogëlohen.
- Mos përdorni produkte pastrimi me avull për pastrimin.
- Disa detergjentë ose agjentë pastrimi shkaktojnë dëme në sipërfaqe. Agjentët pastrues të papërshtatshëm janë: zbardhues, produkte pastrimi që përmbajnë amoniak, acid ose klorur, produkte pastrimi me avull, agjentë pastrues, heqës njollash dhe ndryshku, produkte gërryese pastrimi (pastrues kremoz, pluhur pastrimi, krem për pastrim, pastrues gërryes dhe

gërvishtës, tela, sfungjerë, peceta pastrimi që kanë papastërti dhe mbetjet detergjentësh).

- Nuk nevojitet asnjë material i veçantë pastrimi për pastrimin e bërë pas çdo përdorimi. Pastrojeni pajisjen duke përdorur detergjent për larjen e enëve, ujë të ngrohtë dhe një pecetë të butë ose sfungjer dhe thajeni me një pecetë të thatë.
- Sigurohuni që të fshini plotësisht çdo lëng të mbetur pas pastrimit dhe pastroni menjëherë çdo ushqim të spërkatur gjatë gatimit.
- Mos lani asnjë pjesë të pajisjes tuaj në një makinë larëse enësh, përveç rasteve kur përcaktohet ndryshe në manualin e përdorimit.

Sipërfaqet e inoksit - çelikut të pandryshkshëm

- Mos përdorni agjentë pastrimi që përmbajnë acid ose klor për të pastruar sipërfaqet dhe dorezat e inoksit.
- Sipërfaqja e inoksit dhe çelikut të pandryshkshëm mund të ndryshojë ngjyrën me kalimin e kohës. Kjo është normale. Pas çdo operacioni, pastroni

me një detergjent të përshtatshëm për sipërfaqet e inoksit ose çelikut të pandryshkshëm.

- Pastroni me një pecetë të butë me sapun dhe detergjent të lëngshëm (jo gërvishtës) të përshtatshëm për sipërfaqet e inoksit, duke u kujdesur që ta fshini në një drejtim.
- Hiqni menjëherë njollat e skorjeve, vajit, niseshtesë, qumështit dhe proteinave në sipërfaqet e xhamit dhe inoksit. Njollat mund të shkaktojnë ndryshkje në periudha të gjata kohore.
- Pastruesit e spërkatur/zbatuar në sipërfaqe duhet të pastrohen menjëherë. Pastruesit gërryes të mbetur në sipërfaqe bëjnë që sipërfaqja të bëhet e bardhë.

Sipërfaqet e xhamit

- Kur pastroni sipërfaqet e xhamit, mos përdorni kruajtëse të forta metalike dhe materiale gërryese pastrimi. Ato mund ta dëmtojnë sipërfaqen e xhamit.
- Pastroni pajisjen duke përdorur detergjent për larjen e enëve, ujë të ngrohtë dhe një pecetë me mikrofibra, specifike për sipërfaqe xhami, dhe thajeni me një pecetë të thatë me mikrofibra.
- Nëse pas pastrimit ka mbetur detergjent, fshijeni atë me ujë të ftohtë dhe thajeni me një pecetë të pastër dhe të thatë me mikrofibra. Detergjenti i mbetur mund të dëmtojë sipërfaqen e xhamit më pas.
- Në asnjë rrethanë nuk duhet të pastroni mbetjet e thara në sipërfaqen e xhamit me thika të dhëmbëzuara, lësh teli ose mjete të ngjashme gërvishtëse.
- Mund t'i hiqni njollat e kalciumit (njollat e verdha) në sipërfaqen e xhamit me një substancë kundër kalcifikimit të disponueshëm në treg, me një substancë pastruese si uthulla ose lëngu i limonit.
- Nëse sipërfaqja është shumë e papastër, aplikoni agjentin pastrues mbi njollë me një sfungjer dhe prisni për një kohë të gjatë që ajo të funksionojë siç duhet. Më pas pastroni sipërfaqen e xhamit me një pecetë të lagur.

- Ndryshimet dhe njollat në sipërfaqen e xhamit janë normale dhe jo defekte.

Pjesët plastike dhe sipërfaqe të lyera

- Pastroni pjesët plastike dhe sipërfaqet e lyera duke përdorur detergjent për larjen e enëve, ujë të ngrohtë dhe një pecetë të butë ose sfungjer dhe thajini ato me një pecetë të thatë.
- Mos përdorni kruajtëse metalike të forta dhe pastrues gërryes. Ata mund të dëmtojnë sipërfaqet.
- Sigurohuni që pjesët bashkuese të komponentëve të produktit të mos mbeten të lagura dhe me detergjent. Përndryshe, mund të shfaqen gërryerje në këto pjesë bashkuese.

6.2 Pastrimi i sipërfaqes së brendshme të kapucit

Ndiqui hapat e pastrimit të përshkruara në seksionin "Informacionet e përgjithshme të pastrimit" sipas llojeve të sipërfaqeve në produktin tuaj.



Sipërfaqja e brendshme e produktit dhe pjesët brenda mund të kenë sipërfaqe të mprehta. Kini kujdes gjatë pastrimit.

6.3 Pastrimi i panelit të kontrollit

- Kur pastroni panelet me çelësa kontrolli, fshijeni panelin dhe çelësat me një pecetë të butë të lagur dhe thajini me një pecetë të thatë. Mos i hiqni çelësat dhe gominat nën ta për të pastruar panelin. Paneli i kontrollit dhe çelësat mund të dëmtohen.
- Gjatë pastrimit të paneleve të inoksit me çelësat kontrolli, mos përdorni agjentë pastrimi për inoks rreth çelësave. Treguesit rreth çelësave mund të fshihen.
- Pastrojini panelet e kontrollit me prekje me një pecetë të butë të lagur dhe thajini me një pecetë të thatë. Nëse produkti juaj ka një veçori të kyçit të butonave, vendosni kyçin e butonave përpara se të kryeni pastrimin e panelit të kontrollit.

Përndryshe, mund të ndodhin gabime për sa i përket zbulimit në lidhje me çelësat.

6.4 Filtri i aluminit

Ky filtër shërben për të kapur grimcat e vajit në ajër. **Rekomandohet që ta pastroni filtrin një herë në muaj në kushtet e përdorimit normal.** Për ta realizuar këtë:

1. Hiqni filtrat e aluminit.
2. Lajini filtrat në ujë duke përdorur detergjent të lëngshëm dhe rivendoseni pas tharjes.

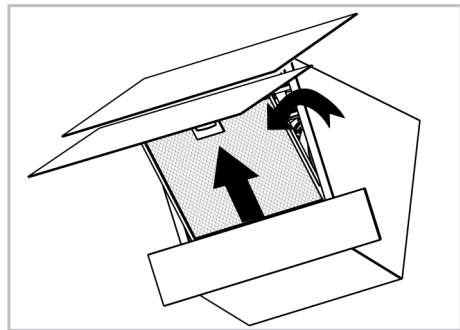
Filtrat e aluminit mund të ndryshojnë ngjyrë pas larjes; kjo është normale dhe nuk kërkon që t'i ndërroni filtrat.



Mund ta lani filtrin e aluminit edhe në lavastovilje. (maksimumi 70°C)

Heqja e filtrave të aluminit

1. Hapni kapakun e aspiratorit me drejtim lart dhe tërhiqni poshtë bllokuesin e filtrit të aluminit siç tregohet në figurë.
2. Tërhiqni me kujdes filtrin drejt vetes në fillim dhe tërhiqeni më pas lart për ta hequr nga foleja e vet.



3. Rivendoseni filtrin e aluminit në folenë e tij pas shpëlarjes duke ndjekur hapat më sipër në rend të kundërt.

6.5 Filtri i karbonit (përdorimi pa tub shkarkimi)

Paralajmërime të përgjithshme

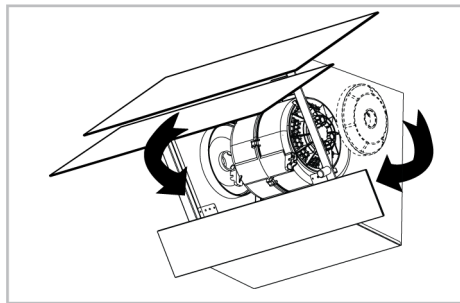
- Nëse e keni instaluar produktin tuaj pa një tub shkarkimi, duhet t'i ndërroni filtrat e karbonit çdo 4 muaj në kushtet e përdorimit normal. Mund ta merrni filtrin e karbonit nga shërbimet e autorizuar.
- Filtri i karbonit nuk duhet të lahet asnjëherë.
- Nëse nuk ndiqni rregullat për pastrimin dhe ndërrimin e filtrave të aspiratorit, mund të shkaktohet zjarr.



Në rastin e përdorimit me filtrim karboni, niveli i tingujve rritet dhe rendimenti i shpejtësisë së qarkullimit bie.

Heqja e filtrave të karbonit

1. Hapni kapakun e xhamit të aspiratorit dhe hiqni filtrin e aluminit.
2. Zhvidhosni filtrat e karbonit në të djathtë dhe të majtë të mbajtëses së motorit.
3. Vendosini foletë e kapëseve të filtrave të karbonit në kapëset e mbajtëses së motorit dhe kthejini në drejtim orar për t'i mbërthyer.



4. Mbylleni kapakun e xhamit të aspiratorit pas instalimit të filtrit të aluminit.

6.6 Llamba e aspiratorit

Në rast se llamba ka një defekt në aspirator, kontaktoni me shitësin lokal ose me shërbimin e klientit dhe sigurohuni që ta ndërroni llambën.

SQ

7 Zgjidhja e problemeve

Nëse problemi vazhdon pas ndjekjes së udhëzimeve në këtë pjesë, kontaktoni me shitësin ose një servis të autorizuar. Mos u përpiqni asnjëherë ta riparoni vetë produktin.

Produkti nuk punon.

- Siguresa mund të jetë djegur ose mund të ketë defekt. >>> Kontrolloni siguresat në automatin e siguresave. Ndërroni ato nëse është e nevojshme dhe ngrijini.
- Produkti mund të mos jetë në prizë. >>> Kontrolloni nëse produkti është apo jo në prizë.
- Butoni i shpejtësisë mund të mos jetë caktuar. >>> Shtypni/prekni butonin e dëshiruar të shpejtësisë.
- Mund të mos ketë energji elektrike. >>> Sigurohuni që rrjeti elektrik është në punë dhe kontrolloni siguresat në automatin e siguresave. Ndërroni siguresat nëse është e nevojshme ose ngrijini ato përsëri.

Drita e aspiratorit nuk ndizet.

- Llamba e aspiratorit mund të ketë defekt. >>> Kontaktoni me shitësin lokal ku e keni blerë produktin tuaj ose me shërbimin e klientit dhe sigurohuni që ta ndërroni llambën.
- Mund të mos ketë energji elektrike. >>> Sigurohuni që rrjeti elektrik është në punë dhe kontrolloni siguresat në automatin e siguresave. Ndërroni siguresat nëse është e nevojshme ose ngrijini ato përsëri.

